

Nr. 13 • apríl 2012

MIÐ & MAGN

Føroya Skipara- og Navigatørfelag & Maskinmeistarafelagið



Ferðaætlanin hjá Norrønu er at lesa á síðu 21

ÚTGEVARI

Maskinmeistarafelagið og Føroya Skipara- og Navigatørfelag geva MIÐ & MAGN út í felag. Blaðið verður sent limunum. 4 útgávur eru um árið.

BLAÐNEVND

Páll Hansen (ábyrgd)
Regin Nónstein
Eyðstein Djurhuus
Jóan Petur Patursson

MASKINMEISTARAFELAGIÐ

Grønlandsvegur 58
Postboks 3238
110 Tórshavn
Telefon 31 47 18
Teldupostur: mf@mf.fo

FØROYA SKIPARA- OG NAVIGATØRFELAG

Jekaragøta 10
Postboks 248
110 Tórshavn
Telefon: 31 69 73
Teldupostur: fsn@fsn.fo

BLAÐHALD

Tey, sum ynskja at halda MIÐ & MAGN, kunnu boða frá hesum í teldupost til: bladhald@midogmagn.fo
Haldara gjaldið er 200,- kr. um árið; t.v.s. 4 bløð.

ENDURGEVING

Tað er loyvt at endurgeva tekst úr MIÐ & MAGN, tá keldan verður upplýst.

MIÐ & MAGN kann heintast í PDF á heimasíðunum hjá feløgnum:
www.mf.fo
www.fsn.fo

FORSÍÐUMYND

Norrøna

UMSITING

Sp/f MEDIA
info@midogmagn.fo

UMBRÓTING, PRENT OG LIÐUGTGERÐ

Føroyaprent · www.foroyaprent.fo

UPPLAG: 1900



Meðan vit bíða eftir makreli

Í sambandi við makrelfiskiskapin hevur ljós verið varpað á fleiri áhugaverd viðurskifti. Úr rúgvuni kunnu vit nevna spurningin um útlendingar við føroyskum skipum.

Í 2010 mæltu manningarfeløgini landsstýrismanninum til at gera neyðugar broytingar í útlendingakunngerðini.

Mannningarfeløgini mæltu til at gera kunngerðina greiðari so, at eingin ivi kann vera um, nær útlendingar skulu hava føroyskt arbeiðsloyvi.

Útlendingaøkið er danskt málsøkið, men Útlendingastovan hevur hoyringsmyndugleika í útlendingamálum. Tað er § 13 í útlendingalógini og § 33 í útlendingakunngerðini, sum eru høvuðsásetingar. § 33 í útlendingakunngerðini ljóðar soleiðis „Udlændinge skal foruden i de tilfælde, der er nævnt i udlændingelovens §13, stk. 1, have arbejdstilladelse på Færøerne til arbejde på søterritoriet og kontinentalsokkelen.

Greinin er ógvuliga vítt orðað, og vit kunnu leggja afturat, at viðurskiftini á sjóøkinum eru sera ymisk í Føroyum samanbórið við Danmark.

Her lata føroyskir myndugleikar danska Integrationsministeriet

tulka, hvussu umfatandi føroyskt „søterritoriet“ er. Hetta eiga vit ikki at góðtaka.

Nú hevur so Innlendismálaráðharrin boðað frá, at útlendingalógin skal yvirtakast í januar 2013. Í fjør fingur vit eina makrellóg. Í §5 í hesi lóg var ásett, at manningar á fiskiskipum undir føroyskum flaggi, sum fáa fiskiloyvi at fiska makrel í 2011 skuldu lønast eftir føroyskum sáttmálum.

Tað eru bert manningarfeløgini, sum hava sáttmálar á hesum øki, so her skuldi ikki verið nakar ivi.

Í §10 í hesi lóg stendur enntá, hvussu revsast skal, tá ið ásetingar í §5 ikki verða hildnar.

Her mugu vit gera vart við, at í 2011 vísti føroyski eftirlitsmyndugleikin ongan áhuga fyri hesi lóg – bert líkasælu.

Nú skriva vit 2012, og nærkast aftur makrelfiskiskapi í føroyskum sjógvi. Í hesum sambandi verður áhugavert at síggja, um føroyski myndugleikin hevur somu støðu í 2012, sum hann hevði í 2011.

Tað er einki at ivast í, at skip, sum ikki fiska eftir sáttmála við føroysku manningarfeløgini eiga at missa fiskiloyvið.

So einfalt er tað.

*Vegna Føroya Skipara- og Navigatørfelag
og Maskinmeistarafelagið
Páll Hansen, ábyrgdarblaðstjóri*



4
Aðalfundur:
Maskinmeistarafelagið

Innihaldsyvirlit

Aðalfundur: Maskinmeistarafelagið	4
Stórir áhugi fyri nýggjari reiniskipan	12
Oljureinsaða vatnið er reint sum drekkivatn.	14
Vinnuháskúlin: Prógv Maskinistar	16
Nýtt róður.	18
Brennidepilin	22
Sáttmálaloyssi í danska handilskipaflotanum	25
Tíðindi frá Skipara- og Navigatørfelagnum.	26
Tíðindi frá Maskinmeistarafelagnum	28
Føðingardagar	30
Minningarorð	31
Trygd skal vera ein sjálffylgja	32
Námsferð: Indian Point Energy Center	38



18
Nýtt róður



32
Trygd skal vera ein sjálffylgja

Páll vann formansvalið



Páll Hansen, formaður



Jákup Jacobsen, formansvalevni

Árligi aðalfundurinn hjá Maskinmeistarafelagnum varð hildin á Hotel Hafnia 3. mars 2012.

Á skránni var m.a. val av formanni og tveimum nevndarlimum. Páll Hansen, sum fyrstu ferð varð valdur til formann í 2007, stillaði upp aftur til formansvalið. Men hesaferð bjóðaði Jákup Jacobsen á Strondum Páll Hansen av. Sostatt vóru tvey valevni til formansvalið.

Úrslitið av atkvøðugreiðsluni var, at Páll Hansen vann valið og heldur sostatt fram sum formaður hesi næstu trý árin, sum valskeiðið er.

Tveir nevndarlimir stóðu eisini fyri valið, Jóan Petur Patursson í Havn og John Højsted í Hoyvík og teir vórðu báðir afturvaldir. Sostatt broyttist nevndin ikki á aðalfundinum. Umframt hesar trýggjar er Regin Olsen í Klaksvík, næstformaður og Ólavur Gunnarsson í Havn, nevndarlimir.

Fyrsti tiltakslimur er Jákup Jacobsen og annar tiltakslimur er Jón F. Johansen.

Eftir valið takkaði Jákup Jacobsen fyri tey, sum høvdu víst sær álit og ynskti afturvalda formanninum alt tað besta í starvinum og felagnum blíðan byr.



Munurin veksur ár um ár

Nýggji sáttmálin við Reiðarafelagið fyri Farmaskip kom í gildi 1. september 2011 og hann kann sigast upp til ein 1. mars, tó fyrsta lagi 1. mars 2013.

Maskinmeistarafelagðið, Føroya Skipara- og Navigatørfelag og Fiskimannafelagið samráddust saman um hesa avtalu, men tær gingu sera trekt.

Sáttmálahýran hækkaði 2,5 % í september í fjør og hon hækkaði aftur 1,13 % tann 1. mars 2012.

Fleiri dagføringar blivu eisini gjørdar hesaferð, millum annað hækka viðbøtur fyri størri skipini í frálendavinnuni í framtíðini við sama % sum lønartalvan.

– Lønarlagið í okkara grannalondum hækkar meira á hvørjum árið, enn her hjá okkum, so munurin millum tað, sum okkara sáttmálar geva, og tað sum DIS og NIS

geva, blívur bara alsamt størri á hvørjum árið, sigur Páll Hansen.

Sáttmálar eru gjørdir eftir sama leisti við Sp/f Frakt og Sandsøluna og Sandgrevstur.

Tann 10. juni 2011 skrivaðu Føroya Arbeidsgevarafelag og MF undir semju um sáttmála fyri mask-

inmeistarar á landi. Hesin var afturvirkandi 1 ár.

Umframt smávegis broytingar í sáttmálatekstinum, hevur semjan við sær eina hækking, sum svarar til tær hækkingar, sum í hesi samráðingarrunduni hava verið á privata arbeiðsmarknaðinum annars, tað



Regin Olsen, næstformaður

vil siga 3,62 % í sáttmálatíðarskeiðnum.

Hesin sáttmálin er uppsagdur, og gongur út í júní í ár.

BATAR AT HÓMA

Í 2011 yvirtók vinnan Trygðar-grunnin og hefur hvørt manning-
arfelag eitt umboð í stýrinum. Tað
hefur tikið nakað av tíð at flyta um-
sitingina úr fiskimálaráðnum og
yvir í ALS-húsið.

Samanumtikið hefur hetta
gingið gott og alt er við at finna sína
føstu legu.

Fiskiskapurin í 2011 hefur verið
frægari enn árinu frammanundan
og hefur betri fiskiskapur, varsemi
og at meginreglurnar fýri útgjald
eru broyttar, eisini ávirkað samlaðu
útgjaldini.



Nevndin fýri grunnin hefur ætl-
anir at koma við nøkrum broyting-
um og dagføringum av útgjaldum í
2012.

Páll Hansen sigur, at endamálið
við broytingunum er, at hækka út-
gjaldini, men enn er ov tíðliga at
siga, hvussu nógv tað verður.

FAS OG FMU

Tað hefur verið stórus aktivitetur
í FMU so at siga alt árið og hettar
hefur kravt stóra orku av felagnum.

– Vit hava fundast bæði í Lond-

on, Oslo og Gøtuborg. Eisini við
landsstýrismannin í vinnumálum,
umframt fleiri fundir við Sjóvinnu-
stýrið. Hetta alt fýri at sleppa undan
at Merkið bleiv hentleikaflagg, sigur
Páll Hansen.

Sum longu nevnt á síðsta aðal-
fundi, vóru tað Norsk Sjømansfor-
bund, svenska Seko og CO-Søfart
úr Danmark sum høvdu heitt á ITF
um at seta FAS á FOC listan.

– Hóast fundir við hesi feløg,
hefur tað verið sum at sletta vatn á
gás. Man hefur allan vegin ígjøg-





um merkt, at hesi feløg hava arbeitt eftir einari dagsskrá, hvar tey longu høvdu tikið støðu, sama hvørjum argumentum vit komu við.

Hettar var sera keðiligt at merkja og á einum fundi í London komu hini norðurlensku feløgini fram við

nógvum hálvum lygnum, so man merkt tíðiliga ein illvilja.

– Tað eydnaðist okkum ikki at forða fyri, at FAS bleiv lýst sum hentleikaflagg, men vit hava lært nógv av hesum, bæði hvat viðvíkur altjóða samstarvi og okkara

egna samstarvi millum manningarfeløgini, reiðarafeløg og myndugleikar og ikki minst kunnu vit nú seta andlit á fleiri persónar hjá ITF, sum vit hava møtt í hesum arbeiði, sigur Páll Hansen. Men hann heldur eisini, at føroyingar verða noyddir at taka í egnan barm.

– Tær neyðugu broytingarnar í FAS-lógini eru ikki gjørdar, so vit hava ikki rætt at samráðast fyri aðrar enn føroyingar og norðurlendingar. At ov nógv skip eru, sum ikki lúka treytirnar um „beneficial ownership“, er eisini ein trupulleiki.

Vit kunnu gleðast um eitt vaksandi tal av limum við skipum undir FAS og vóna, at hetta fer at halda fram.

– Eisini kunnu vit gleðast um, at tað sær út til, at FAS í nærmastu framtíð ferð at fáa inntøkur frá fremmandum skipum og at Føroyska flaggið nú er komið á hvíta listan hjá Paris MoU.



John Højsted, nevndarlimur



SAMLAGSTRYGGINGIN

Maskinmeistarafelagið og Føroya Skipara- og Navigatørfelag eru samd um, at umsitingin av samlags-tryggingin skal vera á einum stað við einari bókhaldsskipan, sum er gjørd til endamáli.

Semja er eisini um, at tað verður umsitingin hjá Maskinmeistarafelagnum, sum skal taka sær av hesum arbeiði og er avtala gjørd millum feløginu um hettar. Høvuðs-uppgávurnar hjá umsitingini verða

millum annað mánaðarlíga at dagføra limalistan við bókaðum inn- og útgjöldum, tilgongd og frágongd og at senda hendan til LÍV.

LÍV

BankNordik og Vinnumálaráðið boðaðu í januar frá, at eigaraskifti í tryggingarfelagnum LÍV var flutt til juli 2012, men nú hevur BankNordik slept ætlan síni. LÍV er í eini tilgongd við nútímansgerð av pensjónskipanini.

Vit koma nokk at síggja eitt umskifti til marknaðarrentu. Í Danmark hava allir eftirlønarkassanir lagt um til marknaðarrentu. Tað blívur nokk eftir tí sokallaða „lívscyklus produktinum“, sum í stuttum gongur út uppá, at íløgur verða gjørdar eftir, hvussu mong ár eru til kundin fer á pensjón. Man fær møguleika at velja, um man skal hava eina meira ella minni varna íløgustrategi. Vit koma nokk eisini at síggja nøkur nýggj tilboð seinri í ár.

NMF

Tað hava verið tveir fundir í NMF, ein á Álandi og ein í Gøteborg og hevur MF luttikið á báðum hesum fundum.

Á fundinum í Gøtuborg varð skipað fyri einum felagsfundi millum samtøkini fyri maskinmeistarar, navigatørar og vóru stjórnarnir fyri norðurlensku sjóvinnufyrisingarnar bodnir við. Teir umrøddu millum annað sjóvinnupolitikk í teimum skandinavisku londunum og hettar var sera áhugavert.

Annars kann sigast, at tað er ikki nógv vit hava merkt av stuðli frá NMF í okkara samráðingum við ITF.



Sjúrdur Heinesen, skrivari



ÚTBÚGVING

Ætlanin at byrja bachelorútbúgvingar á Vinnuháskúlanum í ár blivu broyttar, tá vit fingu nýtt landsstýri.

Nýggi landsstýrismaðurin í Mentamálum boðaði frá, tá hann tók við, at hendan ætlan var útsett eitt ár.

Kunngerðin, sum leggur upp til broytingar í útbúgvingsini til bachelorstøði hava nú verið úti til hoyringar.

Eisini hevur kunngerð um starvsvenjing umborð á skipum (Aspirantskipan) verið til hoyring.

ONGAR BROYTINGAR

Annars gjørdi aðalfundurin ongar broytingar í limagjaldinum og Maskinmeistarafelagið er væl fyri fíggarliga.

Ætlanin er at gera ábøtur á ognina við Grønlandsvegin nakað, millum annað at skifta vindeygu.

Páll Hansen segði, at samstarvið við FSN um limablaðið MIÐ & MAGN hevur virkað væl og hann heldur eisini, at limirnir sum heild hava tikið væl ímóti blaðnum.



Valdu ímillum pest og kolera

Tá ið støða skuldi takast til semingsuppskoti í samráðingunum við almennu arbeiðsgevararnar, var tað sum at velja ímillum pest og kolera.

Tað segði Páll Hansen, formaður felagsins á aðalfundinum.

Hann segði, at samráðingar við Fíggjarmálaráðið og Kommunala Arbeiðsgevarafelagið byrjaðu síðst í september.

– Vit vóru ikki komnir langt, tá løgtingsval bleiv útskrivað og samráðingarnar steðgaðu. Frá tí at løgtingsval bleiv útskrivað og til nýtt landsstýrið varð skipað, vóru ongar samráðingar.

– Samráðingar blivu tiknar upp aftur síðst í november, og tá fingur vit boð um, at nú varð nýtt landsstýrið og at tað, sum varð á borðinum fyri løgtingsvalið varð útskrivað, varð tikið av borðinum.

– Í staðin skuldi tosast um lønarniðurskurð.

Páll Hansen segði, at Maskinmeistarafelagið mótmælti hesum og vístu til tær samráðingar, sum høvdu verið áðrenn løgtingsvalið.

– Men her var onki at gera. Vit fingur enntá at vita, at lønarniðurskurðurin skuldi verða 4%.

– Hettar bleiv avvíst og boð



blivu send eftir semingsmonnum. Semingin byrjaði tann 6. Januar og tá gjørdur vit semingsmonnunum greitt, at vit fóru í verkfall um nakar fór niður í lön.

– Longu leygardagin tann 7 januar komu semingsmenninir við einum semingsuppskoti.

Hettar var skjótt, tí semingin hevði tá vart í eitt samdøgur, men tað er nú einaferð soleiðis, at tað eru semingsmenninir sum bestemma nær teir velja at leggja eitt semingsuppskot fram.

– At velja millum semingsuppskoti ella fara í verkfall, var ikki nøkur løtt avgerð – sum at velja millum pest og kolera, segði Páll Hansen.

FÓRU IKKI AFTUR UM

Finnleif Guttesen var ikki nøgdur við samráðingarnar og hann spurdi, hví Maskinmeistarafelagið var farið til samráðingar fyrst og ikki hevði

bíðað, tí við hesum sáttmálanum hevði felagið oyðilagt fyri hini feløgini.

Páll Hansen staðfesti, at Maskinmeistarafelagið hevði ikki lagt seg fram um hini feløgini. Tað vóru hini feløgini, sum høvdu lagt seg aftur um Maskinmeistarafelagið.

Umboð frá fakfelagssamstarvinum hava sagt, at tey samráddust í sjeý mánaðir uttan at koma nakran veg.

– Tá ið talan var um lönarniðurskurð, høvdu vit fund við fakfelagssamstarvið og feløgini á almenna økinum og greiddu teimum frá støðuni.

FRÍÐARSKYLDA OG LÖNARHÆKKING

Páll Hansen sigur eisini, at spurningurin um Strandferðsluna undir arbeiðssteðgi varð eisini tikin fram undir samráðingunum, eitt nú í semingsroyndunum.

– Maskinmeistarafelagið segði

seg væl skilja hendan trupulleikan, men vísti á, at best var at finna eina loysn saman við hinum manningarfeløgum.

Men skuldi man inn á tankan um eina friðarskyldu, vildu vit síggja lønarhækking aftur fyri.

Felagið vísti í hesum sambandi til sáttmálan fyri skip í frálandavinnuni og tey greiddu eisini semingsmonnunum frá hesu avtalu.

Annars verður MLC 2006 sett í gildi í seinasta lagi 1. januar 2013.

Nýggj kunngerð um hvílitíð hevur verið úti til hoyringar og hendan setur hvílitíðina út frá MLC og sum árið líður, koma fleiri kunngerðir út frá MLC.

Í stuttum ber hon í sær, at í einum seks daga tíðarskeiði skal hvílitíðin verða 77 tímar, afturímóti 70 tímum, sum hon er nú.

Halda fram í sama góða spori

- Sum heild er Maskinmeistarafelagið væl skipað og eg ætli at gera mítt til, at vit halda fram í sama góða spori.

Tað segði Páll Hansen, tá ið hann endaði aðalfundin hjá Maskinmeistarafelagnum 3. mars 2012.

Páll var afturvaldur til formann

á aðalfundinum, men tað nýggja er, at nú skal hann vera formaður burturav, tí tað samtykti aðalfundurin.

Tað merkir, at hann fór í farloyvi hjá SEV 1. apríl 2012, har hann hevur arbeitt á Sundsverkinum í skjótt 38 ár.

Hann viðgongur eisini, at tað verður ein avbjóðing at vera formaður fulla tíð, tí hetta er nakað spildurnýtt, sum ikki er roynt fyrr.

Men hann ivast ikki í, at tað verður ein styrki fyri felagið, tí tá ið formaðurin skal hava annað starv eisini, slepst ikki undan, at okkurt verður forsømt.

- Nú eri eg so at hitta á skrivstovu felagsins allan dagin og tað skuldi gjørt sambandið ímillum felagið og limirnir tættari og betur enn tað hevur verið.

Nú formansstarvið er fulltíðarstarv kemur tað at økja nakað um útreiðslur felagsins. Men har er ongin vandi, felagið er væl fyri fíggjarliga; limatalið hevur í mong ár verið í vøkstri. At limatalið veksur setur størri krøv til felagið; og tí var eisini neyðugt at umleggja formansstarvið.



Stórirur áhugi fyrir nýggjari reinsiskipan

Hugskotið til spillolju-reinsiskipanina hjá fyrirkuni Green IQ í Kollafirði er væl eldri enn sjálf fyrirkun, ið verður trý ár í ár. Men nústani kenna uppfinnararnir seg til reiðar av álvara at fara undir framleiðslu og marknaðarföring av skipanini, sum teir hava søkt patent upp á.

Eftir Ingolf S. Olsen

Tøknin er sera einföld og ómakaleys at fáast við, men effektiviteturin er fleirfaldaður samanborið við aðrar reinsiskipanir. Soleiðis kunnu skotsmálini, sum spillolju-reinsiskipanin hjá fyrirkuni Green IQ fær frá brúkarunum, stutt saman-sjóðast.

Fyrirkun hevur fyrri stutt síðani flutt framleiðsluna úr Kollafirði til Hvalvíkar.

Tað eru teir tríggir Jóhann Fagraklett, Ingi Dam-Jacobsen og Grettir Hammer, ið eiga og reka Green IQ. Fyrirkun varð stovnað í 2009, men hugskotið til reinsiskipanina var longu nøkur ára gamalt tá.

TVÆR SKIPANIR Í EINARI

Skipanin, nú hon er liðugt ment, er í veruleikanum tvær skipanir, ið hvør sær eru eindømi – ein oljulensiskipan og ein skipan at skilja vatnið frá lensaðu oljuni. Til samans klára tær at taka alla evju upp, og tað ber eisini væl til at brúka tær hvør sær.

– Upprunaliga var tað bara sjálf lensiskipanin, vit arbeiddu við. Vit eru allir maskinmeistarar og vildu finna ein máta at fáa spilloljuna úr kjølinum á skipunum. Við vanligari lensing, verður vatnið pumpað úr kjølinum, og so liggur oljan eftir. Tað er eitt svansut og arbeidskrevjandi upptak. Men við okkara lensiskipan gera vit tað øvugt. Oljan, sum jú er lættari enn vatn og tí flýtur omaná, verður skúmað omanav, so bara vatn er eftir í kjølinum, greiðir Jóhann Fagraklett frá.

Serliga sundurskiljingarskipanin við sundurskiljingartanganum – eisini róptur separatortangin ella settlingstangin – er komin afturat seinni, tí tað vísti seg, at tradisjonnellu sundurskiljingarskipanirnar við filtrum, ventilum og øðrum maskinaríi ikki kláraðu at arbeida ta at kalla reinu oljuna, sum nú varð lensað úr kjølinum.

GAMLA TØKNIN VIRKAÐI ILLA

– Tess betur okkara nýggja lensiskipan virkaði, tess verri virkaði

lensivatns-separatorurin. Teir verða vanlig róptir 15 ppm-arar, og eru jú ætlaðir at skilja lutfalsliga smáar mongdir av olju frá vatni, sum er høvuðskomponenturin, tá lensað verður upp á gamla mátan. Men nú fingur teir olju sum høvuðskomponent, og tað toldu teir ikki, sigur Jóhann Fagraklett.

Tí fóru teir at eksperimentera við eini nýggjari sundurskiljingarloysn eisini, og fyrstu ferð almenningurin sá nakað til hana, var á fiskivinnu-messuni North Atlantic Fish Fair í Klaksvík í fjór vár. Har høvdu teir eina prototýpu av sundurskiljingartanganum við.

– Ein tangi bleiv í skundi settur saman til messuna við vón um, at hann kundi hjálpa okkum at demonstrera okkara oljulensara. Tað var jú hann, sum fokus var á. Men hann riggaði óføra væl, og maskinmenninir, ið komu at hyggja, høvdu bestan hugin á eini skipan við bæði lensara og sundurskiljara, sum vit høvdu har, sigur Jóhann Fagraklett.

Onkrar smávegis tillaging-

ar eru gjörðar á sundurskilj-ingartangan síðani messuna í Klaksvík í fjør.

NÁTTÚRULÓGIRNAR RÁÐA

Tað, sum eyðkennir tangan, er, at hann er fullkomiliga leysur av viðlíkahaldi, tí ongir slitlutir eru í honum. hann virkar við at gagnnýta grundleggjandi og púra einfalda vitan um alis- og evnafrøði – nevnliga at olja og vatn ikki kunnu blandast saman, men av sær sjálvum skilja seg sundur. Onkrar snildir eru tó sjálvsagt í tanganum, sum skunda undir hetta fyribrigdið. Prinsippið verður nevnt settling, og tangin er ein settlingstangi, sum ongantið blívur fullur.

Settlingstangin hefur eisini víst seg at vera framúr væl egnaður at skilja vatnið úr evju/spilloljutangunum umborð á skipunum. Sogið verður í settlingstangan, sum leiðir oljuna/evjuna aftur í evjutangan, meðan vatnið verður leitt niður í kjølin.

Tað sparir bæði tíð og pening, tá vatnið kann skiljast frá evjuni, tí tá er ikki neyðugt hjá skipunum at tøma tanga í heilum.

Fyri móttøkuna á landi er tað eisini ein stórur fyrimunur, at onki vatn er í oljuni, sum kemur í land og skal reinsast og virkast til brenniolju hjá IRF.

Einasti slitlutur á lensaranum er sjálv slangan, so øll skipanin, sum hon er, krevur at kalla onki viðlíkahald. Sjálv pumpan, ið lensar oljuna omanav kjølvatninum, er ein vanlig pumpa, men tó serliga lagað til Green IQ-skipanina.

VILJA HAVA PATENT

Hjálpt av Íverksetarahúsinum í Klaksvík og tess stjóra Rana Nolsøe hefur Green IQ søkt um patent upp á oljulensaran.

Tann tilgongdin tekur vanligu út við 3 ár. Søkt varð í mai 2010, og nú verður bert biðað eftir at fáa nøkur formlig viðurskipti í lagi. Hjá Green IQ vóna teir, at patentíð er fingið til vega til heystar. Vinnuframagrunnurin hefur eisini játta at hjálpa til fígjarliga við patentinum, men teir pengarnir kunnu ikki gjaldast út, fyrr enn verkætlanin er liðug.

Síðani North Atlantic Fish Fair í fjør hefur Green IQ selt fyra fullfígjaðar skipanir.

Fastar skipanir eru settar í skipini Fagraberg, Jupiter og Falk, og Thor í Hósvík hefur keypt eina mobila skipan, ið eftir tørvi kann brúkast umborð á teirra skipum.

– Pumpan hefur havt nakað langa leveringstíð og hefur tí verið fløskuhálsurin, tá vit hava gjørt skipanirnar. Men tá vit hava allar lutirnar, tekur tað bara okkurt um trýggjar dagar at gera eina skipan, sigur Jóhann Fagraklett.

Og Green IQ hefur júst fingið allar lutirnar til 15 fullfígjaðar skipanir heim, so nú kunnu teir av álvara taka ímóti bíleggingum.

Fyrir tókan keypti her fyri ein buss, sum ein skipan verður sett upp í. Síðani verður farið á rundferð at sýna skipanina fram, eins og tað ber til at biðja um eina vitjan av bussinum.



Jóhann Fagraklett er spentur uppá eftirspurningin eftir nýggju lensi- og reinsiskipanini. Í oljulensaranum verður spilloljan skúmað oman av vatninum. Pumpuinntakið í lensaranum flýtur í vatnskorpuni undir oljulagnum, so at oljan rennur niður í inntakið. Í separasjonstanganum, settlaranum, syrgja náttúrulógirnar fyri, at tað sindrið av vatni, ið verður pumpa upp við spilloljuni, skilir seg frá, so reint vatn og olja kunnu tømast úr aftur tanganum gjøgnum hvør sitt rør.

Oljureinsaða vatnið er reint sum drekkivatn

Higartil er reinsiskipanin frá Green IQ sett upp umborð á trimum feroyskum skipum, og maskinmenninir rósa henni til skýggja. 1. meistarin á Fagrabergi hevur smakkað upp á reinsaða lensivatnið, og tað kundi væl drekkast.

Joen Jacob á Flötunum hevur sera drúgvar royndir sum maskinmeistari og hevur bert gott at siga um reinsiskipanina frá Green IQ. – Eg fór at sigla sum maskinmeistari í 1974, og øll árin hevur tað verið ein trupulleiki at fáa spilloljuna upp, og at halda oljuinnihaldið í lensivatninum niðri undir lógarkravdu 15 ppm – til fyrri trimum mánaðum síðani, tá vit fingu hesa skipanina umborð á Jupiter. Nú verður oljan skild frá vatninun og beind í spilloljutangan, og vatnið fer aftur í lensibrunnin, sigur hann.



Eftir Ingolf S. Olsen

– Hetta man vera tann størsta nýskapanin á hesum økinum, sum er komin fram tey skjótt 40 árin, eg havi siglt sum maskinmaður.

So avgjørdur er Joen Jacob á Flötunum, maskinstjóri á uppsjóvarskipinum Jupiter, sum fyrri trimum mánaðum síðani fingu spilloljureinsiskipanina hjá Green IQ ísetta.

Og Joen Jacob kann um nakar tosa út frá eignum royndum, tí síðani hann tók maskinmeistaraprógvið í 1973, hevur hann siglt bæði í farmaflotanum, við gomlu Norrønu og fiskiskipum. Longsta tørneið hevur hann tikið hjá Kosan Tankers, har hann við onkrum stuttum steðgi sigldi sum meistari og maskinstjóri frá 1974 til 2002. Seinastu átta árin hevur hann verið maskinstjóri umborð á uppsjóvarskipinum Jupiter.

– Tað hevur altíð verið ein trupulleiki at sleppa av við spilloljuna,



Bogi Jacobsen, maskinstjóri, og Peter Leon Lorenzen, 1. meistari, eru fegnir um nýggju reinsiskipanina umborð á Fagrabergi. – Pengar eru eisini at spara við skipanini. Fyrr var so nógv vatn í spilloljuni, at spilloljutangin beinanvegin fylltist, og tí mátti tømast í heilum. Tað kostar. Nú kunnu vit koyra innihaldið í spilloljutanganum gjøgnum settlaratangan, so alt vatnið verður skilt frá. Tí er ikki neyðugt at tóma spilloljutangan so ofta, sigur Peter Leon.

sum rennur niður í kjølin, og nógv-ir hundakunstir eru royndir fyri at gera tað lættari. Men henda skipanin er tann einasta, eg havi sæð og roynt, sum virkar, sigur Joen Jacob.

Tá hann byrjaði at sigla sum maskinmeistari, vóru reglurnar ikki so strangar sum í dag. Og javnan hava søgur verið frammi um, at skip koyra ymiskt á vestfallið, sum ikki eigur at sleppast í havið.

LÆTTARI ENN AT DÁLKA

– Tað kenni eg nú onki til, men hugburðurin til umhvørvið er generelt ein heilt annar í dag. Tá amboðini at rudda upp við so eisini gerast betri, so verður tað tilsvarendi minni lokkandi at leypa um garðin, har hann er lægstur. Og við hesi reinsiskipanini er tað nógv lættari at taka spilloljuna upp og fáa hana í spilloljutangan enn at gera nakað sum helst annað við hana, slær Joen Jacob fast.

– Tað er sjálvsagt eisini deiligt, at tað nú er vordíð so nógv lættari at fáa spilloljuna upp og goyma hana eftir fyriskrivaðu reglunum, men

tað hefur sanniliga eisini týdning fyri trygdina. Tí tá tað er torført at fáa spilloljuna upp, verður eisini meira av henni liggjandi í kjølinum, og tað økir um eldsvandan. Við hesi skipanini, sum vit alt eftir tørvi kunnu koyra manuelt ella tíðarinnstillað, verður kjølurin alla tíðina hildin lens fyri spillolju, leggur hann afturat.

UMBORÐ Á FAGRABERGI

Eisini Peter Leon Lorenzen, 1. meistari við uppsjóvarskipinum Fagrabergi, er stórliga fegin um nýggju reinsiskipanina. Teir fingur skipanina umborð fyri tveimum mánaðum síðani.

– Vit eru stórliga bilsnir av, hvussu væl tað riggar. Gaman í høvdu vit sæð tað í drift í kjallaranum hjá Jóhann Fagraklett í Kollafirði, men eitt er, at tað riggar á einum sløttum kjallaragólvi, eitt annað er, um tað riggar í rulli umborð. Og tað ger tað – í veruleikanum riggar tað betri í rulli, tí oljan tá vaskar runt á vatnskorpunum so hon betri rennur niður í pumpuinntakið, sigur hann.

Lógin fyriskrivar, at oljuinnihaldið í lensivatninum skal verða niðanfyrir 15 ppm (15 milliónapartar), tá tað verður pumpað í havið. Í royndum, sum eru tiknar av vatninum, ið kemur úr separasjonstanganum (settlingsstanganum), í reinsiskipanini hjá Green IQ, hefur oljuinnihaldið verið so lítið, at tað nærur ikki hefur kunnað mátast.

Hetta kann Peter Leon váttast, tó at hann hefur nýtt ein annan hátt at máta oljuinnihaldið: – Eg havi roynt at drukkið vatnið úr separasjonstanganum, og tað er púra reint, sigur hann.

Við hesi reinsiskipanini er tað nógv lættari at taka spilloljuna upp og fáa hana í spilloljutangan enn at gera nakað sum helst annað við hana

17 maskinistar prógv á Vinnuháskúlanum



Fríggjadagin 17. februar 2012 fingu 17 mans handað maskinistprógv á Vinnuháskúlanum. Fitt av fólki var komið saman til hátíðarhaldið, tá ið prógvini vóru handað. Tað er altíð hugnaligt á Vinnuháskúlanum, tá ið prógv verða handað, røður verða hildnar og felagssangur verður sungin.

Gestarøðari til hátíðarhaldið var Páll Hansen, formaður í Maskinmeistarafelagnum.

Teir, sum fingu prógv handað vóru:

Allan Jacobsen, Berint Andreasen, Dan Heðin Eli Poulsen, Jan Venned, Jens Jákup Hansen, Kaj Klæmint Suni Olsen, Kenneth Winther Olsen, Kjartan Johannesen, Ólavur Zachariasen, Petur Ove Vesturtún, Sámal Gunnarsson, Steinar Strøm Sævarsson, Thomas Petur Askham, Tórbjørn Poulsen, Jónas Johannesen, Niels Jákup Nielsen og Merwyn Salberg Thomsen.

Hesar virðislønir vóru lætnar:

Petur Ove Vesturtún, máttitól frá Maskinmeistarafelagnum.
Jens Jákup Hansen, kikari frá Eik Banka.
Niels Jákup Nielsen, barometur og klokku frá Trygd.

GESTARØÐARI

Páll Hansen



Góðu tit, sum lokið hava prógv í dag, hjartaliga tillukku. Tað sama ynski eg tykkara nærmastu, sum komin eru saman at vísa tykkum heiður.

Søgan um maskinistar er ein sera áhugaverd og long søga, hon byrjar longu, tá ferð kom á at seta dampmaskinur í handilsskip í seinnu helt av 1800- talinum, so orðið maskinistur hevur eina sera langa tradisjón.

Haldi meg vita, at longu í 1847 bleiv fyrsta maskinistfelagið stovnað í Norðanlondum. Hettar var áðrenn ferð var komin á, at setta dampmaskinur í skip. Hesir maskinistar koyrdu tok uppi í teimum finsku skógunum, teir fraktaðu timbur.

Elsta fakfelag fyri maskinistar og maskinmeistarar í Norðanlondum í dag er eisini í Finnlandi. Tað felagið var stovnað fyri umleið 160 árum síðani.

Tað finnast eisini maskinistar, sum hava skrivað seg inni heimsøguna.

Ein tann kendasti man vera Henry Ford, sum lærði til maskinist frá 1889 til 1892.

Venda vit okkum heim á klettarnar vita vit, at longu í 1912-1913 vóru skeið fyri motorpassarar hildin í Føroyum. Men vit skulu heilt fram til 1929, áðrenn farið verður undir skipaða útbúgving fyri

motormenn og maskinistar á Føroya Sjómannsskúla.

Í 1932 verður Føroya Motorpassarafelag stovnað, og í 1941 Føroya Maskinistfelag. Hetta felag fekk seinni navnið Maskinmeistarafelagið.

Haldi at man kann siga, at maskinistar – hava verið – og eru grundstamman í maskinrúminum á føroyska fiskiskipum. Hetta sama er galdandi fyri farmaskipini upp til 3000 KW.

At verða maskinist og einameistari umborð á skipi er meira krevjandi enn fólk flest geva sær far um. Tá er talan um ein lyklapersón og eitt leiðarastarv umborð. Í hesum sambandi er hóskandi at nevna, at fyrst og fremst skal vaktin haldast, og hon er 24 tímar.

Samskifti við myndugleikar er ein uppgáva. Afturat hesum kunnu vit nevna alt vanligt maskinarbeiði, hydraulisk spøl, kranar, stýringar av ymiskum slag, feilfinning í elinstalationum, VVS-arbeiði, synkronisering av ljósmotorum.

Fleiri ymisk pumpusløg eru eisini at hava eyguni við, og eg kundi hildið áfram.

Skulu vit taka samanum kunnu vit siga, at ábyrgdarøki er um alt skipið og er ikki avmarkað til maskinrúmi.

Maskinisturin, sum er einameist-

ari man verða tann persónurin umborð, sum hevur nógv flestar uppgávur.

Okkara fyrrverandi mentamálaráðharri Helena Dam á Neystabø boðaði frá fyri umleið tveimum árum síðani, at maskinistútbúgvingin skuldi flytast av Vinnuháskúlanum til Klaksvíkar á sumri 2012.

Bjørn Kalsø, sum nú hevur mentamál um hendi hevur útsett dagin til august 2013.

Maskinistútbúgving hevur fyrr verðið í Klaksvík, og har eru eisini dugnaligir lærarar, sum kunnu taka sær av útbúgvingini. So har er ongin trupulleiki.

Maskinmeistarafelagið sær maskinistútbúgvingina sum eina útbúgving, ið eigur at mennast og styrkjast. Og vit vóna at Mentamálaráðið eisini dugir at síggja tað.

Eg kann at enda nevna nøkur viðurskifti. Rokni til dømis við, at vit fara at síggja fleiri skip í framtíðini við eini drívmegin niðan fyri 3000 KW, skip sum verða drivin Diesel-eletric.

Vit hava í dag 3 diesel-eletric skip niðanfyri 3.000 KW í føroyska flotnum. Eitt er undir projektering, og helst fara fleiri at leggjast afturat.

Samstundis síggja vit alsamt fleiri undantaksloyvi í okkara fiskiflota.

Eg fari at enda, at eg ynskja tykkum góða eydnu á lívsleið tykkara.

Stór oljusparing við nýggjum róðri

Nýggja róðrið, sum 73 ára gamli skipstimbraðurin Levi Heinesen í Klaksvík hevur uppfundið, gevur skipinum so fleiri ferðir betri stýrieiginleikar. Hjá eitt nú línu- og garnaskipum merkir tað stóra oljusparing undir fiskiskapi.



Levi Heinesen dámar væl at leggja kabal. Tá hevur hann gott útsýnið yvir á keiina hjá Antenes, har hann eygleiðir skipini, sum manirera til og frá kei – tað gongur ikki altíð so væl, og tí fekk hann hugskotið til nýggja róðrið.

Eftir: Ingolf S. Olsen

– Hugskotið fekk eg, meðan eg sat við køksborðið og legði kabal. Eg havi jú fingið so góðar stundir til tað, síðani eg fór um pensjónsaldur, flennir 73 ára gamli skipstimbraðurin Levi Heinesen úr Klaksvík.

Hann hevur funnið upp á nýggja róðrið, sum í eina tíð við sera góðum úrsliti hevur verið roynt umborð á línuskipinum Polarstjørnuni.

GOTT ÚTSÝNI

Útsýnið er gott, tá Levi leggur kabal. Heimið liggur dygst niðri við sjóvarmálan í Stangaskákinum í Klaksvík, so úr køksvindeyganum sær hann út yvir vágna og havnarlagið. Beint hinumegin vágna liggur keiin hjá Antines.

– Eg havi sitið og eygleitt, hvussu illa tað ofta gongst at manirera til og frá kei hjá skipunum, sum onga síðuskrúvu hava. So fór eg at hugsa um, at tað mátti bera til onkursvegna at brúka skrúvuvatnið at betra um róðurmegina og harvið stýrieiginleikarnar hjá skipunum, greiðir Levi frá.

Hugskotið var sera einfalt: Í staðin fyri bara at snara róðurblaðnum, tá skipið skuldi snarast, skuldi alt róðurblaðið eisini kunna førkast eftir einum fóstum ási borð úr borði, so tað tók alt ella at kalla alt skrúvuvatnið á seg.

GOTT HUGSKOT

Sum altíð hjá Levi, so var stutt frá hugsan til gerð. Í verkstaðnum í kjallaranum brúkti hann ein hálvan

seinnapart at smíða eitt modell av róðrinum, sum hann hugsaði sær tað, og bað so fyrrverandi grannan, skipsskipasmiðin Kjartan E. Hansen koma at hyggja.

Kjartan rekur sína egnu smiðju-fyrirøku Mekanor, og hann sá beinanvegin, at hugskotið hjá Levi var framúr gott.

– Hetta er ein skipan, sum fleir-faldar stýringina bara við at skifta róðrið og uttan at nerta nakað inni í skipinum. Tað má sigast at vera kollveltandi, sigur hann.

Longu vikuna eftir tosaði hann við Guttorm Simonsen, táverandi eigaran og skiparan á Polarstjørnuni, um at royna nýggju róðurskipanina umborð á Polarstjørnuni.

SNARAR SUM KNARVIN

Kjartan kennir væl Guttorm og Polarstjørnuna. Kjartan hevur sjálvur siglt við henni sum maskinmaður, og fyri nøkrum árum síðani gjørdi hann nýggja brúgv á hana. Hann visti eisini alt um, hvussu vánaligir stýrieiginleikarnar hjá skipinum vóru.



Guttormur var beinanvegin til dystin fús at brúka Polarstjörnuna sum royndarskip.

Alt hetta var á várið 2009, og síðani hefur Kjartan E. Hansen, ið bert hefur ein svein afturat sær í Mekanor, arbeitt við at menna róðrið og royna at fáa tað klassagóðkent. Í september 2010 var tað so sett á Polarstjörnuna.

– Polarstjórnan er longd tvær ferðir. Róðrið situr rættiliga langt aftanfyri skrúvuna samanborið við onnur skip, og róðurmegin var sera lítil. Til dømis bar ikki til at venda skipinum her á vánni uttan at muga bakka nakrar ferðir. Men hon bleiv sum eitt annað skip at manirera, tá hetta nýggja róðrið varð sett á hana, tað er vist. Nú snarar hon um seg sjálva sum knarvin, og tað er vorðið so nógv lættari at stýra upp, tá drigið verður, sigur Guttormur.

SPARA OLJU

Nýggja róðrið er eisini umhvørvisliga sæð eitt jaligt nýbrot. Tí nógv

økta róðurmegin merkir, at skipið nú brúkar minni olju, tá tað er til fiskiskap.

– Við gamla, vanliga róðrinum máttu vit alla tíðina brúka regulatorin fyri at fáa nóg mikið av róðurkraft, tá vit stýrdu upp. Nú ber til at liggja í tómgongd og so bara brúka umstýringina og stýripinnin fyri at halda skipinum beint. Eg havi ikki neyv tøl fyri tí, men hetta hefur havt eina munandi oljusparing við sær, greiðir Guttormur frá.

Við hjálp frá Íverksetarahúsinum í Klaksvík hava Kjartan og Levi søkt um patent upp á nýggju róðurskipanina.

– Tað er ein drúgv gongd, sum vit fóru undir fyri tveimum árum síðani. Eg eigi eitt sindur í umsóknini, men Levi eigur tað mesta, tí tað er hann, sum hefur uppfundið tað grundleggjandi í skipanini, sigur Kjartan.

Levi Heinesen brúkti ein hálvan seinnapart at smíða eitt modell av róðrinum. Kjartan E. Hansen sá beinanvegin, at hugskotið var framúr gott.

Teir hava fingið boð frá danska patentkontórinum, sum hefur tikið ymiskt burtur úr, sum patent ikki kann fáast upp á. Síðani hefur patentkontórið mælt Levi og Kjartani til at avmarka umsóknina til fyra punktir.

– Tað hava vit gjørt, og tann proessin er í gongd nú hjá patentmyndugleikunum. Vit vóna, at ein endalig avgerð verður tikin einaferð í heyst, sigur Kjartan.

KLASSAGÓÐKENNING

Men hann leggur minst líka stóran dent á eina typugóðkenning frá klassanum, sum í hesum føri er Norsk Veritas.

– Mítt mál er at gera eina róðurskipan, sum er viðlíkahaldsfrí í 36 mánaðir, og vit fara ikki undir nakra framleiðslu, fyrr enn vit hava fingið róðrið typugóðkent, slær hann fast.

Róðurskipanin á Polarstjörnuni



Polarstjørnan á beding vinstrumegin. Sum tað sæst, fjalir róðrið alla skrúvuna, tí alt róðurblaðið verður førkað út í bakborð, tá snarað verður á stýriborð – og øvugt.

Høgrumegin eitt vanligt róður, tað er týðuligt, at stórus partur av skrúvuvatninum fer ótarnað afturvið róðrinum.

hefur eina royndargóðkenning frá Norsk Veritas, sum hevur hildið eitt vakið eyga við, hvussu tað riggar har umborð.

Mekanor hevur júst munnliga fingið at vita frá Norsk Veritas, at endaliga góðkenningin hjá Polarstjørnuni verður í lagi, tá onkrar smávegis rættingar eru gjørdar. Tað verður væntandi leyst og liðugt við tí um ólavsøkuleitið, og so verður farið undir at søkja um eina generella typugóðkenning til støddarbólkin umfatandi skip millum 24 og 45 metrar til longdar.

– Tað er øgiliga ringt at siga, nær tann typugóðkenningin er komin upp á pláss. Vit hava longu stríðst við pappírsarbeiði í tvey ár, so vit vita, at tað kann taka sína tíð. Men vónandi fáa vit hesa typugóðkenningina seinni í ár, sigur Kjartan E. Hansen.

NEYV NAVIGERING

Hann sigur, at teir á føroyska heima-marknaðinum serliga fokusera upp á línuskip og garnaskip, ið hava fyri neyðini at kunna halda eina neyva posisjón. Hesi skipini eru eisini júst í støddarbólkinum, sum typugóðkenning í fyrsta lagi verður søkt um.

– Tað eru skip, ið dríva fiskarí við faststandandi reiðskapi, har skipið skal manirerast móti bæði streymi og vindi, tá drigið verður. Um róðurmegin ikki er nóg góð, so krevur tað nógva stríð og nógva orku at halda posisjónina yvir reiðskapinum. Tá er nýggja róðurskipanin framúr góð, og tað hava vit longu kunnað prógvað við Polarstjørnuni, sigur hann.

Hóast litillátaðir so avdúka Levi og Kjartan, at áhugin fyri nýggja róðrinum er stórus bæði her heima og uttanlands.

So mikið stórus, at Mekanor fer ikki einsamøll at kunna nøkta tørv-in, um stóri áhugin um eina tíð verður umsettur til bíleggingar.

EIN PAKKALOYSN

– Tá alt riggar, sum tað skal og typugóðkenningin er fingin til haldar, og vit hava sett nýggj róður á nøkur skip, kunnu vit fara at konsentrera okkum eitt sindur um patentíð aftur. Eg hugsar mæ, at vit kunnu gera eina pakkaloysn, sum vit so kunnu selja til aðrar at framleiða. Men onki er avgjørt um hatta enn, leggur Kjartan dent á.

Um nýggja róðrið fær tann stóra viðburð og eftirspurning, sum nógva bendir á nú, er sannlíkt, at uppfinnsomu klaksvíkingarnir eisini fara at søkja um typugóðkenning til størri skip.



- Polarstjørnan stýrði út av lagi illa, áðrenn nýggja róðrið varð sett á hana, men nú snarar hon sum knarvin, sigur Guttormur Simonsen, fyrrverandi eigari og skipari á Polarstjørnuni.

SIGLINGARÆTLAN 2012

FYRI EINSTAKLINGAR

FINN DAGIN FYRI TÍNI FERÐ Í SIGLINGARÆTLANINI NIÐANFYRI

Vinarliga legg til merkis at dagarnir hava ymskar litir. Litirnir eyðkenna hvørjum prístiðarskeiði tú ferðast í:

● Grøn = Lágárstíð, ● Orange = Miðárstíð, ● Blá = Háárstíð.

Um tín út- og heimferð hava ymskar litir, ferðast tú í blandaðum tíðarskeiði.

SIGLINGARÆTLAN GALDANDI 01.01-31.03

Dag	Havn	JANUAR				FEBRUAR				MARS				ALLAR TÍÐIR ERU LOKALTÍÐIR					
		Dagf.				Dagf.				Dagf.				Koma	Fráferð				
LEY	Hirtshals		7	14	21	28		4	11	18	25		3	10	17	24	31	10.00	15.00
SU	til sjós	1	8	15	22	29		5	12	19	26		4	11	18	25		til sjós	
MÁ	Tórshavn	2	9	16	23	30		6	13	20	27		5	12	19	26	05.00	–	
TÝ	–	3	10	17	24	31		7	14	21	28		6	13	20	27	–	–	
MI	–	4	11	18	25		1	8	15	22	29		7	14	21	28	–	–	
HÓ	Tórshavn	5	12	19	26		2	9	16	23		1	8	15	22	29	–	21.00	
FR	til sjós	6	13	20	27		3	10	17	24		2	9	16	23	30		til sjós	

SIGLINGARÆTLAN GALDANDI 01.04-15.06

Dag	Havn	APRÍL				MAI				JUNI		ALLAR TÍÐIR ERU LOKALTÍÐIR					
		Dagf.				Dagf.				Dagf.		Koma	Fráferð				
LEY	Hirtshals		7*	14	21	28		5*	12*	19	26		2	9	10.00	15.00	
SU	til sjós	1	8	15	22	29		6*	13	20	27		3	10		til sjós	
MÁ	Tórshavn	2	9	16	23	30		7*	14	21	28		4	11	05.00	14.00	
TÝ	Seyðisfjørður	3	10	17	24		1	8*	15	22	29		5	12	09.00	–	
MI	Seyðisfjørður	4	11	18	25		2	9*	16	23	30		6	13	–	20.00	
HÓ	Tórshavn	5	12	19	26		3	10*	17	24	31		7	14	15.00	21.00	
FR	til sjós	6	13	20	27		4	11*	18	25		1	8	15		til sjós	

NOTUR:

7. apríl: Fráf. Hirtshals kl. 18.00.
 5. maí: Koma Hirtshals kl. 15.00.
 6. maí: Til sjós.
 7. maí: Koma Tórshavn kl. 05.00. Fráf. kl. 19.00.
 8. maí: Koma Kirkwall kl. 10.00. Fráf. kl. 20.00.
 9. maí: Koma Lerwick kl. 07.00. Fráf. kl. 20.00.
 10. maí: Koma Tórshavn kl. 11.00. Fráf. kl. 21.00.
 11. maí: Til sjós.
 12. maí: Koma Hirtshals kl. 10.00.

SIGLINGARÆTLAN GALDANDI 16.06-24.08

Dag	Havn	JUNI		JULI				AUGUST				ALLAR TÍÐIR ERU LOKALTÍÐIR			
		Dagf.		Dagf.				Dagf.				Koma	Fráferð		
LEY	Hirtshals	16*	23	30		7	14	21	28		4	11	18	12.30	15.30
SU	Tórshavn	17	24		1	8	15	22	29		5	12	19	21.30	22.30
MÁ	til sjós	18	25		2	9	16	23	30		6	13	20		til sjós
TÝ	Hirtshals	19	26		3	10	17	24	31		7	14	21	07.00	09.00
MI	Tórshavn	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	15.00	15.30
HÓ	Seyðisfjørður	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	07.30	10.00
FR	Tórshavn	22	29		6	13	20	27		3	10	17	24	03.00	03.30

NOTUR:

16. juni: Koma Hirtshals kl. 10.00.

SIGLINGARÆTLAN GALDANDI 25.08-26.10

Dag	Havn	AUG.		SEPTEMBER				OKTOBER				ALLAR TÍÐIR ERU LOKALTÍÐIR		
		Dagf.		Dagf.				Dagf.				Koma	Fráferð	
LEY	Hirtshals	25*		1	8	15	22	29		6	13*	20	10.00	15.00
SU	til sjós	26		2	9	16	23	30		7	14	21		til sjós
MÁ	Tórshavn	27		3	10	17	24		1	8	15	22	05.00	14.00
TÝ	Seyðisfjørður	28		4	11	18	25		2	9	16	23	09.00	–
MI	Seyðisfjørður	29		5	12	19	26		3	10	17	24	–	20.00
HÓ	Tórshavn	30		6	13	20	27		4	11	18	25	15.00	21.00
FR	til sjós	31		7	14	21	28		5	12	19	26		til sjós

NOTUR:

25. aug.: Koma Hirtshals kl. 12.00. Fráf. kl. 17.00.
 13. okt.: Fráf. Hirtshals kl. 18.00.

SIGLINGARÆTLAN GALDANDI 27.10-31.12

Dag	Havn	OKT.		NOVEMBER				DESEMBER				ALLAR TÍÐIR ERU LOKALTÍÐIR		
		Dagf.		Dagf.				Dagf.				Koma	Fráferð	
LEY	Hirtshals	27		3	10	17	24	1	8	15	22*	29	10.00	15.00
SU	til sjós	28		4	11	18	25	2	9	16	23	30		til sjós
MÁ	Tórshavn	29		5	12	19	26	3	10	17	24	31	05.00	–
TÝ	–	30		6	13	20	27	4	11	18	25	–	–	
MI	–	31		7	14	21	28	5	12	19*	26	–	–	
HÓ	Tórshavn			1	8	15	22	29	6	13	20*	27	–	21.00
FR	til sjós			2	9	16	23	30	7	14	21*	28		til sjós

NOTUR:

19. des.: Fráf. Tórshavn kl. 21.00.
 20. des.: Til sjós.
 21. des.: Koma Hirtshals kl. 09.00. Fráf. kl. 14.00.
 22. des.: Koma Tórshavn kl. 23.59.
 23. des.-2. jan. 2012: EINGIN SIGLING.
 3. jan. 2012: Fráf. Tórshavn kl. 21.00.

ONNUR KUNNING

Orsaka av avbjóðandi veðri, kunnu komu- og fráferðarplássini í Føroyum verða broytt frá Tórshavn til Kollafjørð ella Klaksvík. Í Danmark kunnu komu- og fráferðarplássini verða broytt frá Hirtshals til Frederikshavn, Esbjerg ella Hanstholm.

Seinast dagført:
12.01.2012
 sí eisini
www.smyrilline.no

Andrias Højgaard í Brennideplinum



ÚTBÚGVING:

Fólkaskúlan tók eg lutvíst í Føroyum og í Hirtshals. Tá vit fluttu heimaftur til Føroyar royndi eg sjólívið og arbeiði eisini nakað á landi. Fór síðani í Handilsskúla og tók FHS. Eftir lokið FHS prógv royndi eg aftur sjólívið, tað mundi vera eitt gott hálv ár. Tá hevði eg sett mær fyri at taka navigatørútbúgving á Vinnuháskúlanum. Har byrjaði eg í 2006 og tók skipsføraraprógv í 2009.

VERANDI STARV:

Dekkari við Eldborg hjá Supply Service.

BØRN:

Elly Jóna, 1½ ár.

BESTA BÓK:

Mær dámar væl bøkurnar hjá Jógvan Isaksen. Minnist best „Blíð er summar nátt á Føroyalandi“.

Men annars dámar mær væl ein stóran part av tí mest vanligu, sum verður lisið í Føroyum. Stórir

partur er upplýsandi lesnaður, mær dámar væl at víðka føroyska sjónarhornið.

FYRSTI TÚRUR TIL SKIPS:

Tað var við Vestmenningi, vit partrolaðu saman við Fram.

LONGSTI TÚRUR TIL SKIPS:

Tað var ein túrur við Nærabergi, 2½ mánað, vit landaðu í Írlandi.

HVØRJUM SKIPUM HEVUR TÚ VERI VIÐ:

Vestmenningur og Fram, partrolarar. Næraberg, svartkjaftatrolari/surimi.

Atlantic Navigator, svartkjaftatrolari/surimi. Niclas, trolaðu á landleiðini. Vesturfari, trolaðu á landleiðini. Saksaberg, nótabátur. Fjalshamar, partrolari. Eldborg, PSV.

STØRSTA AVBJÓÐINGIN HJÁ EINUM NAVIGATØRI Í DAG:

Tað má vera at seta seg inn í allar tær nýggju reglurnar og mannagongdir, sum skulu lúkast. Eisini at fylgja við í øllum tí nýggja tekniska; tað eru altíð nýggir møguleikar, ið taka seg upp. Eg havi onkuntíð hugsað, at hjá mongum, ið hava verið í vinnuni mesta partin av lívinum man tað mangan kennast tungt. Tað hevur verið ein rúkandi menning síðstu árin.

FRÍTÍÐARÍTRIV:

Fáist nógv við sjálvboðið arbeiði. Eitt nú í Bjargingarfelagnum,

eg havi verið nógv við Bjargingarbátinum LÍV. Tað er gevandi, mær dámar væl at vera við til at bota um trygdina á sjónum.

BILUR:

Eg havi ein svartan Mazda 6.

TELDUR:

Fujitsu Simens og HP. Harumframt eisini eina stationera Noname.

BESTI SANGUR:

Hmm... – havi ikki bara ein. Lurti nógv eftir tónleiki, og mær dámar sum heild væl tónleik.

HVAT KANN GLEÐA TEG Í GERANDISDEGNUM:

Tá tað gongur mínum nærmastu væl, og tá ið arbeiði gongur væl. At vera saman við og arbeiða saman við jaligum og dugnaligum fólki – tað hevur nógv at siga.

HVAT KANN ØSA TEG:

At teir, sum eru valdir at stýra hesum landi taka sær av løttum, og ikki gera sítt besta. Haldi at teir gloyma, at tað vanligu fólkið ikki hevur valt teir í ein sess, sum teir ongantíð skulu reisa seg úr. Teir koyra bara meira og meira á vanligu fólkið í staðin fyri at byrja at spara í egnum rekkjum fyrst.

Tá tað kemur til at geva sær sjálvum samsýningar og feita pensión, tá skunda teir sær at trýsta á Ja-knøttin. Tað kann øsa meg nógv. Eri bangin fyri, at um leiðslan í landinum blívur við at koyra eftir verandi uppskrift, so er onki fólk eftir í Føroyum um 50 ár.

Skeiðskema 2012



Nr.	Skeiðnavn	Dagar	DKK	apr.	mai.	jun.
1	ARPA skeið ARPA AUTOMATIC RADAR PLOTTING AIDS	4	8.900		14	
2	GOC (Generelt certifikat sum radiooperatørur) Nýtt GOC GENERAL OPERATOR CERTIFICATE (NEW)	15	14.900			
3	GOC-endurnýggjan GOC GENERAL OPERATOR CERTIFICATE, RENEWAL OF COURSE	7	7.000		19	
4	LRC (Avmarkað radioskeið) LRC LONG RANGE CERTIFICATE	7	8.900			
5	LRC við Inmarsat LRC LONG RANGE CERTIFICATE, WITH INMARSAT	8	9.950			
6	Tankers Safety serskeið fyri olju- gas- og kemikalitangakip TANKERS SAFETY, SPECIAL COURSE FOR OIL-, GAS- AND CHEMICAL TANKERS	5	6.800		29	
7	Flutningur av vandamiklum farni TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS IN DRY CARGO SHIPS	3	5.400	30		
8	Eftirútbúgving sum sjúkraviðgeri (Heilsulæra) SUPPLEMENTARY TRAINING IN MEDICAL PROFICIENCY	4	7.500	18		
9	Eftirútbúgving sum sjúkraviðgeri (Heilsulæra), um prógvíð er eldri enn 10 ár SUPPLEMENTARY TRAINING IN MEDICAL PROFICIENCY WHEN CERTIFICATE IS OLDER THAN 10 YEARS	10	12.000			
10	ECDIS (elektroniskt sjókort) COURSE IN ELEKTRONIC CART DISPLAY INDICATION SYSTEM	4	8.900		21	
11	Endurnýggjan av vinnubrævi RENEWAL OF MARITIME TRAINING CERTIFICATE	pr. dag	1.500	23		
12	SSO-skeið COURSE FOR SHIP SECURITY OFFICERS	3	5.400			4
13	§ 16-skeið WORKING ENVIRONMENT §16-COURSE	4	5.800	10		11
14	Ketilpassaraskeið. Skeiðið verður 5 fylgjandi fríggjadagar COURSE AS BOLIER TENDER	5	7.500			
15	Eldsløkking umborð á skipi. STCW A-VI/1-2 FIRE FIGHTING ON BOARD SHIPS	3	5.880	16	7 29	
16	Endurtøku eldsløkking umborð á skipi. STCW A-VI/1-2 REFRESHER COURSE IN FIRE FIGHTING	1	2.990	19	10	1
17	Sløkkileiðsla umborð á skipi. STCW A-VI/3 ADVANCED FIRE FIGHTING	2	4.275			
18	Eldsløkking fyri skipsyrmenn FIRE FIGHTING FOR SHIPS OFFICERS	5	10.160			4
19	Sløkkiliðsfólk uttan sløkkibil. STCW A-VI/1-2 & STCW A-VI/3 ADVANCED FIRE FIGHTING FOR SHIPS OFFICERS	5	9.000			
20	Sløkkiliðsfólk við sløkkibili	10	18.000			
21	Brunaumsjónarmenn	7				
22	Venjning fyri sløkkilið	1	1.875			
23	Eldsløkking og bjarging í tunlum	3	7.290			
24	Grundleggjandi eldsløkking. (Fyri virkir, stovnar og einstaklingar)	1	900			
25	Grundleggjandi trygdarskeið fyri sjómenn. STCW A-VI/1-1, A-VI/1-3, A-VI/1-4 BASIC SAFETY TRAINING (NÚ SUM E-LEARNING, SÍ VH.FO)	3	3000	30	14	
26	Fult trygdarskeið fyri sjómenn. STCW A-VI/1-1, A-VI/1-2, A-VI/1-3, A-VI/1-4 BASIC SAFETY TRAINING	6	10.570			
27	Bátaføraraskeið. STCW A-VI/2-1 PROFICIENCY IN SURVIVAL CRAFT AND RESCUE BOATS	4	4.840			
28	Medisinsk fyrstahjálp. STCW A-VI/4-1 MEDICAL FIRST AID	4	6.180		1	
29	Maritime Legislation. e-learning (Sign up on www.vh.fo) FØROYSK SJÓVINNULÓG. E-LEARNING		5.000			

Vinnuháskúlin treytar sær rætt at avlýsa skeið, um ov fá eru tilmeldað.

Hevur tú trupuleikar av **olju í kjølinum**, ella við vatni í **slamtanganum**, einum oljuútskiljara **sum ikki koyrir optimalt**, ella olju og feitt sum flýtur **inni á havnalagnum?**



So er „Greenarc 500“ & „**Oljulensarin**“ frá **Green IQ** rætta loysnin.

Hendan skipanin er frá byrjan til enda sera væl gjøgnum hugsu, og gjørd við nøkrum sera áhugaverdum krøvum og ynskjum frá fólkunum handan Green IQ Sp/f.

- Tað skal vera einkult
- Tað skal hava fáar slit deilir
- Tað skal kunna sparast inn aftur í minkandi sápunýtslu og færri slam bila vitjanum
- Tað skal hava eina langa livitíð
- Tað skal ikki kosta so nógv sum aðrar loysnir
- Tað skal vera nemt at seta upp
- Tað skal verða nemmari at brúka, enn at lensa olju á sjógv
- Tað skal passa seg sjálv, og harvið ikki órógva arbeidsgongdina umborð
- Tað skal taka lítið pláss og alíkvæl vera effektivt
- Tað skal kunna avdúkað oljulekar í maskinrúminum

At byrja við sá tað út til at vera ein trupuleiki at fáa hetta at rigga og halda seg til øll hesi krøvini.

Eitt sindur av treiskni og knapt 3 ár skuldu til, men nú eru vit loksins komnir á mál.

Ein oljufríður kjølur økir munandi um trygdina umborð, viðvíkjandi eldi!

Ein oljufríður kjølur betrar eisini um arbeidsumhvørvi umborð, og hetta kann alt fáast uttan stríð og strev, og uttan brúk av sápu.

Royndirnar eru lidnar, Kundanir (eisini reiðarnir) eru sera væl nøgdir og nú byrjar sølan.

Demobussurin fer á turne runt landi komandi mánaðirnar, so nú er at halda seg til. bílegg eina vitjan av okkum, vit bjóða kaffi og eitt gott spilloljuprát aftur við myndum, video, olju/vatnprøvum og demo anleggnum.

Prísurin fyri eitt einkult anlegg uttan montering, er 76000,- kr. + mvg (EXW). Sama anlegg kann súgva frá fleiri oljulensarum ella slamtangum!

Tilmelding og meira info er á www.greeniq.fo



Jens Naldal, formaður
í Søfartens Ledere

Sáttmálaloysi í danska handilskipafлотanum

Eftir: Eyðstein Djurhuus

Søfartens Ledere hevur síðan 2010 roynt at fáa nýggjan sáttmála fyri navigatørar við Danmarks Rederiforening. Stóra stríðsmálið hevur verið, hvussu skulu navigatørarnir fáa kompensatióin fyri skattalækk-ingarnar, sum komu í Danmark í 2009. Teir sum sigla undir DIS fáa útgoldna eina nettoløn, sum er skattafrí. Siðvenja hevur verið fyri, at broytingar í skattaviðskiftunum skulu síggjast aftur í DIS lønum. Men hesaferð vildu reiðararnir ikki spæla við meira, og tí eru samráð-ingarnar endaðar uttan nakað úrslit.

TEIR HÆGSTLØNTU SKULDU FÁA MEST

Broytingarnar í toppskattinum skuldu ført við sær, at teir hægst løntu skuldu havt størst endurgjald fyri tann lækkaða skattin. Útrokningar hava víst, at summir skuldu hava 10 % í lønarhækking. Hetta hildu reiðararnir verða nakað nógv av tí góða, teir hildu fast við, at hýrurnar hjá donskum „senior officerum“ longu nú eru millum heimsins hægstu.

MASKIMESTERFORENINGEN GJØRT SÁTTMÁLA

Søfartens Ledere og Maskimesterforeningen samráddust leingi sam-

an, tá eitt tilboð endaliga kom frá reiðaranum, sendi leiðslan hjá meistararnum uppskotið til uratkvøðu millum limirnar. Hóast talan var um eina lítila lønarkompensatióin uppá 1 %, so varð uppskotið góðtikið av limunum.

NAVIGATØRARNIR BERJAST VÍÐARI

Uratkvøða hevur ikki verið millum navigatørarnar, men málið hevur fingið nógv umrøðu á limafundum kring alt Danmark. Hetta hevur eisini verið umrøtt á limafundi í Føroyum. Breið semja er um ikki at góðtaka tilboðið frá „reiðaríforeiningini“.

SNYDT SØMAND !

Søfartens Ledere hevur koyrt eina kampanju um hesi viðskifti. Endamálið hevur verið at kunna almenn-ingin og politisku skipanina um, hvussu reiðarar vilja stjala skattalættan frá sjómonnum. Hetta kann alt lesast á www.snydtsoemand.dk

EITT ÓVANLIGT STIG

Seinasta tiltakið er, at nú hevur fakfelagið stevnt reiðaríunum fyri ólógligan statsstuðul. Longu áðrenn stevningin kom boðaðu reiðararnir frá, at hetta fór at merkja, at allir sáttmálar og DIS-høvudsavtalan fóru úr gildi.



ALLIR UPPÁ INDIVIDUELLA AVTALU

Alt bendir á, at hetta stríðið kann gerast drúgt, tí koma allir danskir og føroyskir navigatørar undir DIS í komandi tíðum at mynstra uppá individuella avtalu og ásetingarnar í sjómanslógini.

LIMAFUNDUR Í HAVN

Søfartens Ledere hevur limafund í hølunum hjá FSN tann 13. juni. Utan iva fer hetta mál at fáa nógv umrøðu. Eisini hevur nýggja skatt-ingin av pensjónum við inngjaldi givið føroysku limunum hjá Søfartens Ledere høvuðbrýggj, tí enn er ikki heilt greitt um teirra pensjóns-skipan hjá PFA-Pension eisini er umfata av nýggju skattareglunum.



TÍÐINDI FRÁ SKIPARA- OG NAVIGATØRFELAGNUM

BROT ÚR DAGBÓK

10. jan. Vestara bryggja

Vitjað verður umborð á skotska veitingarskipinum VOS Endurance. Skipið, sum bert er eitt ára gamalt, var komið inn á Havnina at skifta manning. Manningin var skotar og polakkar.

12 jan. Lívstrygging

Fundur um innkrevjing av gjaldi fyri samlagstryggingina, FSN og MF skulu nú sjálvi fylgja við inngjöldunum.

16. jan. FSN

Nevndarfundur, nývalda nevndin heldur sín fyrsta fund.

18.-20. jan. Strandfaraskipini

FSN vitjar umborð á øllum strandfaraskipunum til at tosa um sáttmálasamráðingarnar.

23. jan. FF

Manningarfeløgini hitta Felagið Nótaskip um at leingja verandi sáttmála.

26. og 27. jan. Keypmannahavn

Lívstrygging og Bank Nordik skipa fyri temadøgum um marknaðarrentu fyri fakfeløgum og virkiskundum. Vitja verður hjá fleiri donskum pensiónsfeløgum.

2. feb. Starvsmannafelagið

Fakfelagsfundur um stuðulstiltøk tá pedagogarnir eru í verkfalli.

9. feb. Kaffihúsið

Skipað verður fyri fundi fyri manningunum á standfaraskipunum um nýggju kunngerðina um hvílitíð. Umleið 30 mans møttu til fundin.

16. feb. Runavík

P/F Frakt og Sandsølan og FSN endurnýggja sáttmálan. Broytingarnar eru tær somu sum í sáttmálanum við Reiðarafelagi Fyri Farmaskip.

FSN hevur 16 limir hjá hesum reiðarínunum, sum eftir ætlan fær eitt nýtt skip í flotan seinni í summer.

16. feb. Klaksvík

Maritima Útbúgvingarráðið vitjar Klaksvíkar Sjómannsskúla og Trygdarmiðstöðina. Tað er sera áhugavert at síggja nýggju framkomnu útgerðina á nýggju Trygdarmiðstöðini.

16. feb. Toftir

Nes Kommuna skipar fyri almennum fundi við heitinum Føroyar sum tilfeingisdepil. Orðaskifti var nógv merkt av tí komandi makrelbýtinum. Jógvan L. Gregersen greiddi frá hvørjir møguleikar og vansar, eru við framleiðslu av frystum fiski.

17. feb. Hotell Føroyar

Betri Pensjón skipar fyri fundi um framtíðar avbjóðingar á pensjónsøkjunum. Broytingin av skatting av pensjónum fekk – sum vera man – nógva umrøðu.

21. feb. Vinnunevndin

FSN greiðir frá okkara áskoðan um lógaruppskot um tvungna loðskyldu

27. feb. Fiskivinnuráðið

Til ummælis er nýggj kunngerð um tiltøk til vernd av ungfiski. FSN hevur ta áskoðan, at tá stór øki eru permanent friða fyri at verja ungfisk, so man tað

ikki bila um nakað verður veitt av ungfiski á øðrum leiðum.

1. mar. Figgjarmálaráðið

Sáttmálasamráðingar fyri SSL.

2. mar. Norðurlandahúsið

Andstøðuflokkarnir skipa fyri tiltakið undir heitinum Fólksins Ogn. Nógvir áhugaverdir fyrilestrar vóru um, hvussu frægast er at umsita fiskirættindini.

6. mar. Fuglafjórður

Sáttmálin millum FSN og P/F Sandgrevstur verður endurnýggjaður. Sandgrevstur hevur 3 skip, og FSN hevur 4 limir við hvørjum skipi.

7. mar. Trygdargrunnurin

Stýrið viðger uppskot um at hækka inntøkutrygdina og at lækka avreiðingarkravið hjá útróðrarmonnunum fyri at sleppa uppí skipanina

12. mar. Tvøroyri

FSN og MF vitja hjá SSL á Tvøroyri. Stovnurin greiðir frá, hvussu nýggju reglurnar um hvíld, kunnu yvirhaldast við galdandi ferðaætlan.

22. mar. Innlendismálaráðið

Manningarfeløgini hitta Kára P. Højgaard, um hvussu ásetingarnar um arbeiðs- og uppihaldsloyvi hjá útlendingum við føroyskum fiskiskipum verða umsitin. Eftir ætlan verður útlendingaøkið yvirtikið í 2013, tá fer at verða lættari at innføra greiðari reglur á hesum øki. Landstýrismaðurin gav okkum rætt í, at tað er eitt hol í lóggávuni, tá til ber at taka manning

úr fjareystri umborð á føroysk fiskiskiputtan arbeiðs- og upphaldsloyvi bert tí skipi fiskaruttan fyri 12 fjórðingar. Ein annar móguleiki er at seta treytir í fiskiloyvi hjá skipinum um manningar og lønarviðskifti. Føroysku manningarfeløgini hava einki ímóti útlenskum fiskimonnum, so leingi teir ikki dumpa føroysku sáttmálarnar.

22. mar. Lívstrygging

LÍV kunnar fakfeløgini nú Bank Nordik hevur slept ætlanini at keypa helvtina av LÍV.

28. mar. Vinnuháskúlin.

Formaðurin greiðir skiparaflokkinum frá um sáttmálan fyri fiskiskip. Eisini varð nógv tosað um ymisk arbeiðsmarknarmál.

3. apr. Lønardeildin

Samráðingarfundur um SSL. Tosað varð um, hvussu arbeiðstíðin í sáttmálanum kann fáast at samsvara við MLC sáttmálan. Eftir nógv fundir tykist nú at vera móguligt at tosa um hetta.

11. apr. Starvsmannafelagið

Fakfeløg hittast um hvør framtíðin hjá LÍV skal verða.

13. apr. MF

Faroese Maritime Union hittist til at fyrireika vitjan frá ITF í Føroyum í mai mánað.

Hvør skal gjalda tilfeingisgjald?



Eyðstein Djurhuus, formaður felagsins

Nýggja gandaorðið innan føroyskan fiskivinnupolitikk er tilfeingisgjald. Sagt verður at hetta fer at steðga spekulatióin við fiskiloyvum, og fer at gera vinnuna burðardyggja eftir fáum árum.

Landið kann saktans áleggja eitt trivaligt avgjald á, tá skip, loyvir ella reiðarí verða handla. Soleiðis ber til at fáa ein munandi part av køkuni, tá spekulerað verður við fólksin ogn.

Teir tankar, sum higartil hava verið frammi um tilfeingisgjald, hava lagt størsta týðningin í at fáa fleiri inntøkur til ein svangan landskassa.

Tilfeingisgjöld verða vanlig á lögð vinnum, sum gagnnýta eitt avmarka náttúruríkidømi, tá hesar vinnur geva óvanliga høgan vinning.

Í føroyskum fiskiskapi er tað bert pelagiska vinnan, sum kann vísa á nakað nevnivert av vinningi. Allur okkara feskfiskafloti hevur í mong ár havt stórt hall, so har er nokk ikki nógv at fara eftir.

Enn vita vit ikki, hvussu gjaldið verður ásett. Okkurt bendir á at talan verður um eitt slag av avgjaldi

á allan fiskiskap. Hetta verður eisini tvinnu saman við ræðisrættinum yvir loyvinum. Eftir øllum at døma fáa skipaeigarar ognarrættin í eitt ávíst áramál ímóti at gjalda tilfeingisgjald.

Í okkara sáttmála er keyp av fiskirættindum ikki loyvd felagsútreiðsla, men avgjöld kunnu dragast frá áðrenn manningin fær sín part. Soleiðis kann væl hugsast at fiskimaðurin nú kemur at gjalda fyri at steðga spekulatióin í vinnuni. Tann ovasti parturin av oljuútreiðslunum gjørdist ein felagsútreiðsla við seinastu sáttmálasamráðing. Hetta hevur kostað fiskimanninum nógv, nú oljuprísurin er nógv hækkaður, samstundis sum fiskiskapurin hevur verið svikaligur.

Tí er tað lítið hugaligt at vita, at vit allarhelst fáa eina felagsútreiðslu aftrat á avrokningina. Tað verður nokk torført at krevja meira frá reiðaranum, tí hann fær eisini minni í sín part orsaka av tilfeingisgjaldinum.

Okkara tilmæli er, latið tað verða ókeypis at fiska og leggi heldur avgjald á sølu av fiskiloyvum.



TÍÐINDI FRÁ MASKINMEISTARAFELAGNUM

BROT ÚR DAGBÓK

10-01-2012: FSN

Blaðfundur nr. 45: Fundur um blað nr. 13.

11-01-2012: MF

Fundur millum SSL og MF har SSL legði nýggjar vaktarætlanir og arbeiðsseðil fram fyri felagið til ummælis nú nýggjar hvíldarreglur koma í gildi.

11-01-2012: Starvsmannafelagið

Fundur við Fakfelagssamstarvið og umboð fyri almennu fakfeløgini.

MF svaraði uppá teir spurningar, sum hini feløgini máttu hava eftir at MF hevði gjørt sáttmála.

13-01-2012: Inntøkutrygd

Hetta var fyrsti fundur í hesum árinum, og snúði hann seg serliga um móguligar broytingar í skipanini við inntøkutrygd, her undir dagføringar av útgjöldum og treytirnar hjá útróðrarmonnum.

20-01-2011: Nevndarfundur

14 mál á skránni, millum annað eftirmeting av semju við FMR/KAF. Støðutakan til umsókn frá Sjóskiði, oljunýtsla hjá fiskiskipum og nøkur persónsmál.

25-01-2012: Hotel Hafnia

Fundur við Fleet Manager hjá Polar Seafood Danmark.

Snúði seg um at taka ein dialog um framtíðar samstarv millum partarnar

26 og 27-01-2012: Evnis dagar í Keypmannahavn

Endamálið við hesari kunningarferð var at fáa innlit í, hví donsku eftirlønarfeløgini hava lagt um til marknaðarrentu. Vit vitjaðu hjá PFA, AP-Pension og Industriens Pension og hoyrdu teirra grundgevingar og settu teimum spurningar.

Samanumtikið ein góður og upplýsandi túrur.

09-02-2012: Kaffihúsið

Hetta var fundur fyri manningar hjá SSL, sum MF, FSN og Starvsmannafelagið høvdu boðið limunum til.

Á skránni varð nýggja vaktarætlanin nú MLC ferð at koma í gildið o.a.

20-02-2012: FSN

Blaðfundur: Mið og Magn. Eftirmeting av blaðið nr. 12 og innihald til útgávu av blað nr. 13.

24-02-2012: MF, nevndarfundur

15 mál á skránni, m.a. uppsøgn av sáttmála við FAG. Heimasíðan, komandi formaður og roknskapur, eisini var alkoholpolitikkur til umrøðu.

05-03-2012: FSN

Blaðfundur Mið og Magn. Tosað bleiv um greinar til komandi blað.

09-03-2012: MF, nevndarfundur

12 mál á skránni, eftirmeting av aðalfundinum, val av næstformanni og býti av økjum.

12-03-2012: Tvøroyri

Fundur við leiðsluna hjá SSL um tær nýggju hvíldarreglurnar, sum ætlanin er at setta í gildi.

16-03-2012: ALS-húsið

Fundur í Trygdargrunni Fiskivinnurnar, um móguligar broytingar í útgjaldinum.

21-03-2012: FF

Fundur við P/F Hvalnes, Norðborg, um framleingjan av avtalu. Semja var millum partarnar at framleingja avtalu til komandi ár.

22-03-2012: Innlendismálaráðið

Manningarfeløgini fund við Kára P. Højgaard um útlendingar við føroyskum fiskiskipum.

22-03-2012: FF

Fundur í FMU um komandi vitjan hjá ITF.

22-03-2012: LÍV

Fundur millum 10 tey størstu fakfeløgini og LÍV nú BankNordik hevur boðað frá, at teir ikki eru við í LÍV.

23-03-2012: Sjóvinnustýrið

Fundur um aktuell mál og komandi vitjan hjá ITF.

23-03-2012: FSN

Síðstu fyrireikingarnar til komandi MIÐ & MAGN, blað nr. 13.

30-03-2012: MF

Vanligur nevndarfundur. 4 mál á skránni og serlig viðgerð av støðuni í LÍV.

Formaðurinn í heiltíðarstarvi

Á AÐALFUNDI Í MASKINMEISTARAFELAGNUM Í 2011 VARÐ SAMTYKT, AT FORMAÐURIN, SUM VALDUR VAR Á REGLULIGA AÐALFUNDI FELAGSINS Í 2012 SKULDI RØKJA FORMANSSTARVIÐ SUM HEILTÍÐARSTARV.

Í blaðnum hesaferð er greitt frá aðalfundi felagsins, sum varð hildin á Hotel Hafnia 3. mars 2012. Á hesum fundi var Páll Hansen valdur til formann í Maskinmeistarafelagnum, og gjørdist hann sostatt fyrsti formaður felagsins, sum skal røkja starvið sum heiltíðarstarv. Páll hevði sín fyrsta arbeiðsdag í nýggja starvinum 1. apríl.

Páll hevur arbeitt sum maskinmeistari á Sundsverkinum í 38 ár.

Í sambandi við, at Páll varð valdur at røkja formansstarvið sum heiltíðarstarv hevur hann fingið farloyvi frá SEV.

29. mars var Mið & Magn á Sundsverkinum og tók nakrar myndir av starvsfeløgnum hjá Páll á Sundi. Í sambandi við vaktarskiptið frá SEV til Maskinmeistarafelagið bjóðaði Páll – henda morgunin – starvsfólkunum á Sundsverkinum morgunbreyð.



FØÐINGARDAGAR

Skipara- og Navigatørfelagið og Maskinmeistarafelagið

SKIPARA- OG NAVIGATØRFELAGIÐ: FØÐINGARDAGAR

Jógvan Ranghamar	28. mai 1942	70 ár
Andreas Djurhuus	16. juni 1942	70 ár
Andrew Svenning Borg	01. apríl 1952	60 ár
Kristian Julius Jacobsen	12. apríl 1952	60 ár
Jógvan Páll Poulsen	13. apríl 1952	60 ár
Bent Kristensen	24. apríl 1952	60 ár
Jónleif Láberg	28. apríl 1952	60 ár
Eyjohn Sivertsen	01. mai 1952	60 ár
Poli Mikkelsen	02. mai 1952	60 ár
Birgir Sivertsen	07. mai 1952	60 ár
Karl Olgar Joensen	17. mai 191952	60 ár
Finn Clementsen	20. mai 1952	60 ár
Poul Johannes Simonsen	05. juni 1952	60 ár
Niels J. Hentze	15. juni 1952	60 ár
Egil E. Toftegaard	21. juni 1952	60 ár
Hans Magnussen	09. apríl 1962	50 ár
Emil Nolsøe	17. apríl 1962	50 ár
Magnus Joensen	26. apríl 1962	50 ár
Simun Johannus Nybo	02. apríl 1972	40 ár
Hallur Dahl	26. apríl 1972	40 ár
Sigurd Joensen	06. mai 1972	40 ár
Karsten Nattestad Jespersen	10. mai 1972	40 ár
Simun H. Johannesen	23. mai 1972	40 ár
Jóhan Lydersen	30. mai 1972	40 ár
Tóroddur Niclasen	07. juni 1972	40 ár
Jóhan W. Lognberg	08. juni 1972	40 ár
Jan Here Simonsen	18. juni 1972	40 ár
Jón Heðin Jørgensen	24. juni 1972	40 ár

MASKINMEISTARAFELAGIÐ: FØÐINGARDAGAR

Tummas Thomsen	20. apríl 1942	70 ár
Kristian Dalsenni	4. apríl 1952	60 ár
Jørgen Poulsen	5. mai 1952	60 ár
Simun Dahl	18. mai 1952	60 ár
Jallgrím Jacobsen	26. mai 1952	60 ár
Egil Dalsgaard	15. juni 1952	60 ár
Joen Jacob Johansen	23. juni 1952	60 ár
Høgni Sámal Joensen	5. apríl 1962	50 ár
Jóanes Joensen	5. apríl 1962	50 ár
Atli Liliendahl Hansen	29. apríl 1962	50 ár
Torkil Strøm	7. mai 1962	50 ár
Jack Toftegaard	19. mai 1962	50 ár
Kári Mikkelsen	25. mai 1962	50 ár
Tórbjørn Sæbúð	24. juni 1962	50 ár
Høgni á Borg Gaard	18. mai 1972	40 ár
Høgni Hammerfoss	18. mai 1972	40 ár
Leif Klein	11. juni 1972	40 ár
Gert Norðoy	11. juni 1972	40 ár

Jóhannus Jacobsen farin

Nevndarlimur okkara Jóhannus Jacobsen av Viðareiði, doyði av hjartatilburði týsdagin 3. apríl. Hann var 56 ára gamal, og hevur verið nevndarlimur í Føroya Skipara- og Navigatørfelag í 15 ár.



Ein gløggur eygleiðari og dugnaligur skipari

Jóhannus var ikki tann, sum rópti harðast undir samráðingum. Leiklutur hansara var at eygleiða og síðan at koma við teimum skilagóðu viðmerkingunum. Hesin leikluturin er sera týðningarmikil í einum fakfelag, tí annars er skjótt at fara av kósini og missa stavnhalðið.

Seinastu árin hevur Jóhannus siglt við alifiski við brunnbátinum Grønulíð. Hóast arbeiðstíðirnar og veðri kundu vera ólagaligt so dámdi honum sera væl hetta arbeiði. Jóhannus førði og átti í mong ár trolbátin Fiskaklett. Tað er ikki ov nógv sagt um vit siga, at hann var ein tann royndasti skiparin innan trolveiðu á innaru leiðunum.

Jóhannus var í fleiri ár okkara umboð í Fiskivinnuráðnum, sum ger tilmæli um allar kunngerðir og lógarbroytingar á fiskivinnuøkinum. Hetta starv røkti hann við sama nærlagni, sum hann vísti í øllum øðrum viðurskiftum. Hansara áskoðan um dagliga arbeiði í FSN, var at ongin limur skuldi missa nakran ágóða orsaka av, passiviteti hjá fakfelagnum. Hetta er ein sera sunn og vís meginregla hjá einum fakfelag at virka eftir.

Saknurin eftir Jóhannusi verður stórur hjá nevnd og starvsfólkum í FSN. Hann møtti altíð væl upp til fundirnar og hann kom javnan inná gólvi á skrivstovuni, tá hann hevði ørindi í Havn.

Vit vilja vísa okkara djúpastu samkenslu við konu og børnum, sum hava verið fyri einum so stórum missi. Okkara ynski er, at tit finna ta troyst og tann ugga, sum tykkum tørvar í sorgini.

*Nevnd og Starvsfólk í
Føroya Skipara- og Navigatørfelag*

Trygd

skal vera ein sjálffylgja

Hövuðsuppgávan hjá 32 ára gamla Sámali Sivertsen er at byggja upp eina mentan, har trygd er ein sjálvsagdur partur av arbeiðnum. Hann hevur verið við frá byrjan, síðani Supply Service strekti kjølin á Eldborg, til ambitiøsa reiðarið í fráländavinnuni í dag stendur á gáttini til at taka ímóti fjórða nýbygninginum

Eftir: Jón Brian Hvidtfeldt

–Vit hava havt *ein* arbeiðsskaða umborð, síðani vit byrjaðu fyrri trimum árum síðani.

Álvarsemi liggur í orðunum, men tó ikki nakað reyp. Tí trygd er ikki nakað at reypa við – trygðin verður gjørd upp í turrum tølum í neyvum statistikki, ið aftur er ein fortreyt fyrri yvirhøvir at koma uppí part í beinhørðu fráländavinnuni.

Sámali Sivertsen er tað, ið á enskum fakmáli nevnist HSEQ & Crew Manager. Á meira vanligum føroyskum merkir tað, at hann hevur ábyrgdina av øllum, ið hevur við trygd, umhvørvi, heilsu og góðskutrygging at gera. 32 ára gamli klaksvíkingurin við bústaði í Hoyvík hevur verið við, síðani

Supply Service skuldi manna fyrsta nýbygningin, Eldborg. Hann er útbúgvinn skipsførari, og vóru tað fyrst og fremst royndirnar úr fráländavinnuni, bæði við donskum og norskum reiðari, sum í 2008 førdu hann til eitt starv hjá ambitiøsa reiðarinum í Leirvík.

–Hövuðsuppgávan var oger framvegis at byggja upp eina mentan, har trygd er ein sjálffylgja. Eina safety-mentan, trygdarmentan, ið gongur gjøgnum alt reiðarið og sum øll kenna seg aftur í, leggur Sámali Sivertsen afturat.

BYGGIR VARÐAR

Fyrsta uppgávan hjá Sámali Sivertsen í starvi fyrri Supply Service var at fyrireika reiðarið til at taka ímóti spildurnýggju Eldborg

árið eftir, tað var í juni 2009. At kalla ongar fastar mannagongdir vóru fyrri tey arbeiði, ið verða gjørd umborð. Talan var jú um eitt spildurnýtt skip hjá einum nýggjum reiðari í nýggjari vinnu. Tá Eldborg kom í vinnu vóru knapt 200 mannagongdir orðaðar og niðurskrivaðar, og fleiri leggast afturat. Talan er um alt frá operationellum procedurum til kekklistar til regluset av ymsum slag. Allar mannagongdir eru savnaðar á databasum, ið eru lætt atkomiligir hjá manningini á øllum teldum umborð.

Sámali Sivertsen slær upp eina trygdartabell fyrri mannagongdir, um ein dekkari skal upp í eina mastur at arbeiða. Ketildrakt, trygdarskógvar, trygdarhjálmar, arbeiðshandskar, reim at binda mannin



Sámal Sivertsen,
HSEQ & Crew Manager

fastan, trygdarbrillur til vernd av eygunum (sjálvboðið, men verður tó tilmælt) og bjargingarvest, um arbeiðið viðförir vanda fyri at arbeiða omanfyri sjógv. Ein yvirmaður umborð skal geva loyvi til at arbeiðið í mastrini kann gerast, og hann krossar av í trygdartabellini.

–Jú, hetta kann óivað tykjast eitt sindur tvørligt, men soleiðis eru manngongdirnar og í síðsta enda snýr tað seg jú um trygdina hjá manningini. At vit ikki skulu hava nakran arbeiðsskaða umborð, sigur Sámal Sivertsen og vendir aftur til statistikkin yvir arbeiðsskaðarnar.

Einasti arbeiðsskaði hjá Supply Service higartil var, tá ein maður skar seg og fekk tvær pentur í hondina. Lækni kom uppí og veitti medisinska hjálp, og óhappið varð skrásett og fráboðað kundunum hjá reiðarínum.

Herfyri fekk manningin á Eldborg heiðurin Ársins Fyrstahjálpari fyri at hava borið skjótt at, tá ein av manningini í august í fjør fekk ein hjartatilburð. Hjartastartari var umborð, og manningin fekk lív í aftur mannin.

–Eisini tann hendingin varð sjálvandi skrásett og fráboðað okkara kundum, ið tó ikki mettu hann sum arbeiðsskaða. Talan var um ein hjartatilburð, sum í princippinum kundi rakt mannin, hvar hann so enn var. Tí er hesin annars álvarsami tilburður ikki ein arbeiðsskaði, greiðir Sámal Sivertsen frá.

Hóast 200 niðurskrivaðar manngongdir ljóðar av nógvum, so er tað, sambært Sámali Sivertsen, eitt lágt tal sammett við onnur reiðarí við drúgvvari royndum í frálandavinnuni. Men niðurskrivaðu

manngongdirnar gerast støðugt fleiri, tí tað er eitt krav frá myndugleikunum, kundunum og reiðarínum at allar uppgávur skulu verða lýstar skrivliga. Og vágameting skal skrivast í samband við allar nýggjar uppgávur umborð.

Somuleiðis skulu allir tilburðir ella støður, sum á onkran hátt kunnu ávirka trygdina umborð, skrásetast og fráboðast reiðarínum, sum sendir fráboðanina víðari til kundan, tað vil siga oljufelagið.

–Ein tummilfingurregul í vinnuni sigur eina rapportering pr mann pr tús. Fyri okkara skip gevur tað 12 rapporteringar um mánaðin, og hevur hetta víst seg at halda rímuliga væl, sigur Sámal Sivertsen og sipar til tær millum 150 og 200 rapporteringarnar frá Eldborg í fjør.

Fráboðanirnar eru stuttar og neyvar, men fevna um alskins viðurskifti umborð. Alt frá at kokkurin missir eina grýtu við kókandi vatni ella ein maður ikki brúkar røttu verndarútgerð, til at ein havnaarbeiðari hevur gjørt sær ein tús uppá eina bingju á dekkinum uttan neyðugu loyvini frá yvirmanni umborð, meðan skipið liggur við bryggju.

–Sjálvandi eru onkrar stuttligar rapporteringar ímillum, um viðurskifti sum onkur kanska heldur vera tvætl. Men hetta er partur av gerandisdegnum, og partur av at manningin alla tíðina má vera 100 prosent tilvitað um trygdina,

TRYGDIN EIN TREYT

Trygdarmentanin, ið Supply Service royndir at byggja upp, hevur

-Høvuðsuppgávan var og er framvegis at byggja upp eina mentan, har trygd er ein sjálvfylgja. Eina trygdarmentan, ið gongur gjøgnum alt reiðarið og sum øll kenna seg aftur í



ikki bara týdning fyri lív og heilsu hjá manningini umborð. Hon er eisini ein avgerandi faktorur fyri, um føroyska reiðariíð yvirhøvur sleppur uppí part at veita tænastu til størstu, bestu og harvið eisini mest áhugaverdu kundarnar.

–Á einari av skrivstovunum hjá Statoil hongur ein stórir skermur við trimum lyklatalum fyri teirra fyrirtøku. Ovasta lyklatalið er talið av arbeiðsskaðum pr millión arbeiðstímar, síðani kemur kursurin á Statoil-partabrævinum, og sum tað triðja oljuprísurin. Vit finga greitt at vita, at raðfylgjan er ikki tilvildarlig, greiðir Sámal Sivertsen frá.

Í februar fekk Supply Service fótin innum hjá norska oljuriðanum, ið leigar spildurnýggja veitingarskipið Sjóborg til tænastur fyri Statoil, fyríbils í eitt hált ár, men við møguleika at leingja í eitt ár. Sáttmálin ger skip og manning til part av arbeiðsskaða hagtolunum hjá Statoil og harvið øllum tí, ið Statoil fegin vil standa fyri.

–Vit eru eitt nýtt og lítið reiðari, og skulu tí alla tíðina sannføra okkara kundar um, at vit megna uppgávnar og lúka tey krøv, ið verða sett okkum. Har er trygdarmentanin ein avgerandi faktorur, sigur Sámal Sivertsen og nevnir sum dømi, at oljufeløgini vilja hava øll data og

allan statistikk fyri bókstaviga alt virkseimið hjá Supply Service.

–Eg kann so sjálvandi vísa á, at vit hava nýggj og framkomin skip. Men so kemur alt hitt. Vit skulu prógva, hvat vit ítøkiliga gera fyri at dálka sum minst og verja umhvørvið sum mest. Til dømis verður 80 prosent av øllum ruskinum umborð skilt sundur, vit hava statistikk yvir nýtisluna av allari máling og allari sápu umborð og so framvegis, sigur Sámal Sivertsen og leitar fram teldupostin frá degnum fyri við mánaðaryvirlitinum yvir máling, sápu og rusk.

Upplýsingarnar hava týdning, tí oljufeløgini skulu til eina og hvørja tíð kunna prógva fyri kundum og myndugleikunum, neyvt hvørji atlit tey taka til umhvørvið. Sámal Sivertsen dylir tó ikki yvir, at fyri eitt reiðari fylgir eisini ein fíggjarligur síðuvinningur við, tí sjálvandi eru nógvir pengar at spara við at hava neyva stýring á allari nýtslu umborð.

Umframt at fáa regluligar rapporteringar frá skipunum hjá Supply Service vitjar Sámal Sivertsen javnan umborð fyri at dupltekka, um nú skipini lúka øll krøv frá myndugleikunum, um nú eisini alt verður skrásett og fráboðað og niðurskrivaðar mannagongdir verða hildnar. Hesar vitjanir eru eitt

Jon Slinde, leiðari fyri sjódeildina hjá Statoil (í miðjuni), á hátíðarhaldi í Bergen, tá Jens Meinhard Rasmussen og hini í Supply Service tóku ímóti Sjóborg. Mynd: Jan Múller

krav frá kundunum, umframt eitt gott høvi hjá reiðarinum at fylgja upp og tryggja, at gjørdar avtalur verða hildnar. Harafturat vitja umboð frá oljufeløgnum av og á skipini, umframt eftirlitvitjanirnar frá Det Norske Veritas.

UMDØMIÐ

Tað er ikki uttan orsök, at eitt reiðari sum Supply Service hevur ein persón í starvi sum HSEQ & Crew Manager. HSEQ stendur fyri Health, Safety, Environment og Quality, og yvirskipað eru uppgávnar at fyrirbygja stórvanlukkum, at forða fyri at fólk fær skaða í arbeiðnum og at verja umhvørvið við at dálka so lítið sum tilber.

Ræðumyndirnar frá stórvanlukkunum í oljuvinnuni hava tað við at brenna seg fastar í minnið hjá fólki í áratíggju. 23 ár seinni minnst vit enn vanlukkuna við Exxon Valdes í Prince William sundinum í Alaska. 19 ár seinni minnst vit enn vanlukkuna við Braer í Hetlandi. Og døggsfesk í minninum er sjálvandi vanlukkan við Deepwater Horizon í Meksikoflógvunum fyri tveimum ár-

um síðani, sum broytti ímyndina av bretska oljuranum BP og setti ein svartan, skitnan oljublett á grøn-gula blómubúmerkið. Í hjalarvorrinum á Exxon Valdes vanlukkuni kom ein lang røð av trygdarábøtum og – krøvum, meðan BP enn stríðist við at reinsa skitna umdømið av sær, hóast tað í roynd og veru var ein undirveitari, Transocean Ltd, ið átti boripallin Deepwater Horizon.

–Gott umdømi hevur avgjørt stóran týdning. Torført er sjálvandi at meta um eins egna umdømi, men sum reiðari merkir tú tað so í øllum føri, um umdømið gerst vánaligt. Tí má okkara reiðari fyri alt í verðini ikki koma í støður, ið ávirka umdømið skeiva vegin. Og tí mugu vit gera alt fyri støðugt at menna okkara trygdarmentan, sigur Sámal Sivertsen.

TRÍVAST Í TRYGDINI

Hóast neyvar og niðurskrivaðar mannagongdir, kekklistar og fráboðanir eru partur av gerandisdegnum umborð, so tykist manningin at trívast við tí.

–Nú eru vit sjálvandi eitt lutfals-

liga nýtt reiðari, men higartil er útskiptingin av fólki sera lítil. Í fjør høvdu vit umleið 60 fólk í starvi, og bara ein maður fór úr reiðarinum. Í ár hava vit sett fólk til Sjóborg og seinastu fólkinu til Tórsborg verða sett í mai. Vit fáa umsóknir at kalla hvønn dag, og tað tykist ikki sum okkara trygdarmentan styggir fólk burtur, metir Sámal Sivertsen.

Øll starvsfólk hjá Supply Service skriva undir uppá, at tey góðtaka politikkin hjá reiðarinum, tað veri seg innan trygd, rúsdrekka og so framvegis. Men uppgávan og avbjóðingin hjá Sámal Sivertsen í hesum sambandi er at fáa trygdina undir húðina á teimum tilsamans 96 fólkunum, sum manna Eldborg, Sæborg, Sjóborg og Tórsborg.

– Mínar royndir eru, at trygdarkrøvini ræða ikki fólk burtur. Hinvegin, gera tey tað, so skal man skifta bransju, tí frálavinnan her á okkara leiðum setir høvð krøv til trygdina, óansæð hvørjum reiðari tú mynstrar við.

Trygdnin er snøgt sagt ein týðandi faktorur í kappingini millum reiðaríini.

– Okkara kappingarneytar hava eisini stór, nýggj og framkomin skip við dugnaligum manningum. Avgerandi fyri at fáa sáttmálarnar við oljufeløgini er tí at hava eina betri trygdarmentan enn kappingarneytarnir, sigur Sámal Sivertsen.

Sum eitt lutfalsliga nýtt reiðari er tað ein avbjóðing hjá Supply Service at seta tey røttu fólkinu í starv. Felagið hevur lagt seg eftir, burturav at seta føroyingar í starv. Av tí at fyra skip skulu mannast eftir lutfalsliga stuttari tíð koma nakrir av hægru yvirmonnunum úr øðrum reiðaríum, men felagið vil eisini hava ungar føroyingar við, til dømis sum 2. stýrmenn.

–Vit byggja upp okkara egnu trygdarmentan, men í hesum arbeiðinum lurta vit sjálvandi eftir teimum góðu royndum, ið fólk hava nomið sær hjá øðrum reiðaríum. Málið er, at frágongdin av fólki til eina og hvørja tíð skal vera so lítil sum yvirhøvdur tilber. Tí góð og stabil fólk hava alt at siga í okkara vinnu, sigur Sámal Sivertsen.

Statoil:

Vil ganga á odda við trygdini

Lyklaorðið fyri at fáa fótin innum hjá oljuranum Statoil er trygd. Tað gjørdi leiðarin fyri sjódeildina hjá Statoil greitt, tá hann heilsaði Sjóborg vælkomnari í vinnu fyri Statoil.

–Málið hjá Statoil er at ganga á odda og leggja støðið, tá talan er um trygdina. Eitt miðvíst arbeiði vil bæði minka um vandan fyri stórum vanlukkum og smærri arbeiðsóhappum. Tað segði Jon Slinde, leiðari fyri sjódeildina hjá Statoil, í síni heilsan til Sjóborg og reiðarið Supply Service.

Hansara høvuðsuppgávur eru at forða fyri stórvanlukkum og øðrum óhappum, umframt halda

fokus á eina góða trygdarmentan, ið skal tryggja at eingin kemur til skaða í arbeiði fyri Statoil.

–Fyri at røkka hesum málum mugu vit kunna líta á góða arbeiðið, ið Supply Service ger á hesum øki. Vit vilja gera sáttmálar við reiðari og veitarar, sum vilja taka ábyrgd og binda seg til at røkka úrslitum á trygdarøkinum.

–Krøvini um effektivitet hava sjálvandi týdning, men tað má

ongantíð ganga so skjótt, at slakað verður við trygdini. Eru vit í iva, so eru vit ikki í iva. Vit velja tryggu loysnina. Vit steðga arbeiðum, ið vit ikki hava fult tamarhald á ella har vit ikki til fulnar kenna váðan. Tá taka vit ein „time out.“

Sambært Jon Slinde er manningin lykilin til at skapa rætta hugburðin til trygd og harvið eisini lykilin til eina góða trygdarmentan umborð.



KSS
KLAKS VíKAR SLEIPIS TØÐ

KLAKS VíKAR SLEIPIS TØÐ
KLAKS VíKAR SLEIPIS TØÐ



Vit bjóða eitt breitt úrval av **tænastum, bæði til skip og virkir**

- Beding upp til 800 tons, 65 mLOA
- Væl útgjörd smiðja við bryggjukant
- Vit sertifikatsveisa
- Vit gera hydraulikslangur
- Rustfríur verkstaður
- Stór stálgoymsla
- Tekningar við CAD
- Söla av pakkdósum, boltum, legum, tetningsringum, rørkoblingum, filtrum v.m.

Vit koma til tykkara
- uttan mun til hvar tit eru!

DØGNTÆNASTAN
Tel. +298 472030

Kósaskákið 3 FO-700 Klaksvík TEL. 47 20 30 FAX: 47 20 31 T-post: kss@kss.fo www.kss.fo

Fremst í trygd á sjónum



Neyðstöður á sjónum krevja ein bjargingarbat, sum er álitandi og skjótur at sleppa í. Tíðin er avgerandi, og fullkomilig vissa má vera fyrri, at báturin virkar. Fyrstu ferð.

Set títt álit á eitt gott merki og eina ábyrgdarfulla tænastu. Fønix umboðar viðurkendu bjargingarbatarnar RFD og DSB, ið fáast til bátar og stórrí skip. Og Fønix er góðkent at veita tænastu og eftirlit, ið livir upp til øll krøv.

Fønix - á Hjalla, Hoyvík - Tel. 31 16 31 - www.fonix.fo



Fønix

Tryggleiki til heimið, virkið og skipið

Fá eitt ríkt lív

Lív hjálpir tær at fáa tað fíggjarliga í tryggja legu



Persónlig eftirløn

Lívið lagar seg ymiskt fyri okkum øll. Tí hava vit eisini tørv á ymiskum eftirlønnum. Sum Føroya størsta og royndasta eftirlønarfelag, veitir Lív tær eina persónliga eftirløn. Vit hjálpa tær at laga tína eftirløn til tað lív, tú vilt liva og til ta framtíð, tú hevur útlit til.

Kom inn á liv.fo og fá innlit í, hvør eftirløn hóskar best til tín.



Innlit í útlit

Indian Point Energy Center

Sum partur av námsferðini, hjá maskinmeistaraflokkinum 09M1, í New York varð vitjað á kjarnorkuverkinum „Indian Point Energy Center“, sum liggur umleið 80 km. norðan fyri New York, útímóti Hudson ánni.

Verkið hevur tveir kjarnorkureaktorar, sum tilsamans kunnu framleiða 2 GW. Til samanbering kann nevast, at Sundsverkið hevur ein kapasitet uppá 47,24 MW.

Eftir: Næmingar á Vinnuháskúlanum

EINDIRNAR

Verkið hevur trýggjar eindir, sum vera róptar Eind-1, Eind-2 og Eind-3.

Eind-1 byrjaði at framleiða orku í 1962, men bleiv tikið úr drift í 1974, av tí at køliskipanin til kjarnukølingina ikki kundi lúka herdu trygdarkrøvini. Men longu í 1974 byrjaði Eind-2 at framleiða orku, og í 1976 bleiv Eind-3 tikin í nýtslu. Í dag framleiða Eind-2 og Eind-3 30% av orkuni, sum staturin New York hevur tørv á. Eitt kjarnorkuverk skal helst vera fult lastað allatíð, og tí verða hesi brúkt sum grundlast meðan fossil el-orkuverk reglura el-orkuna tey geva, til tørvin eithvørt tíðspunkt.

1500 TIL 2500 STARVSFÓLK

1.500 fólk starvast á verkinum, harav starvast 100 fólk einans við at halda verkið trygt. Tá árligu viðlíkahaldsarbeiðini verða gjørd, starvast tó eini 2.500 fólk á verkinum í nakrar mánaðir. Tað ganga 2 ár ímillum, at viðlíkahald verður gjørt á sjálfvan kjarnorkureaktorin, og brúktu kjarnorkustavarnir verða skiftir út. Hetta er lagt til rættis soleiðis, at tey taka ein reaktor úr drift í senn hvørt vár.

FACEBOOK HJÁLPTI

Tað var ein avbjóðing, at fáa samband við verkið, men har kom facebook okkum til hjálpar, tí ígjøgnum facebook-síðuna hjá



Indian Point Energy Center fingur vit at vita, at vit skuldu seta okkum í samband við Patrick Falciano. Hann tók ímóti okkum, tá vit komu til verkið og hjálpti okkum at útfylla øll pappír sum kravdust, og at fáa trygdargóðkenningina fyri at sleppa inn. Vit fingur at vita, at okkara persónsupplýsingar vóru koyrdar ígjøgnum FBI-registarið fyri at vita um nakað illgrunasamt kom fram, og tað, at vit fingur loyvi at koma at vitja verkið, merkir, at FBI einki illgrunasamt fann um okkum.

Patrick hevur arbeitt á verkinum í 40 ár, men hevur nú egna fyrirtøku, har hann millum annað skipar fyri vitjanum á verkinum fyri lesandi og fólk, sum hava áhuga fyri



kjarnorku. Harumframt verður eisini skipa fyrir túrum fyrir fólki, sum býr í nærumhvörvinum har verkið liggur.

KJARNORKA OG TRYGD

Fólk flest vita lítið um kjarnorku, og hava ótrúliga lögna hugsanir um, hvat kjarnorka er, hvussu kjarnorkustráling ávirkar fólk og, hvussu kjarnorka skal handfarast.

Entergy er fyrirtøkan, sum eigur verkið og tey vita, hvussu lítið fólk vita um kjarnorku. Tí bjóða tey fólki at koma á verkið at síggja, hvussu útgerðin sær út, at kunna um, hvussu radioaktiva evnið verður handfarið, og hvussu strong trygdarkrøv eru til kjarnorkuverk.

5 ELLA 7 TÍMAR TIL VITJANINA

Vit kundu velja um vit vildu brúka 5 ella 7 tímar til vitjanina, og tá

Patrick ráddi okkum til at taka longru vitjanina, fyri at síggja so nógv sum møguligt, gjørdur vit sjálvandi tað.

Fyrsti partur av vitjanini var kunning. Hetta var eitt skeið um stráling, sum øll, sum fara inn á eitt kjarnorkuverk skulu ígjøgnum. Vit fingur eina rúgvu at vita um stráling um, hvussu nógv verður gjørt fyri at verja fólkið, sum arbeiðir á verkinum, um hvussu nógv verður gjørt fyri at verja sjálvt verkið ímóti yvirgangsálopum og, hvussu strong krøvini eru til starvsfólkini, sum arbeiða á verkinum.

WORLD TRADE CENTER ÁLOP

Um eitt líknandi yvirgangsálop, sum bleiv framt ímóti World Trade Center, hevði verið framt ímóti Indian Point Energy Center, hevði allarhelst einki hent við

kjarnorkureaktorinum, tí betongkupilin, sum reaktorarnir sita í, eru so sterkt armeraðir.

Ein roynd er gjørd fyri at vita um hetta veruliga er so. Eitt video, sum eitur „Plane and concrete wall“ (tað liggur á Youtube) vísir upptøkur frá royndini.

Javnan eru eisini venjingar har hermenn spæla, at teir fremja álop á verkið, og trygdarfólkini á verkinum hevir ábyrgd at verja verkið.

Higartil eru álopini blivin bast langt áðrenn nakar veruligur vandi hevir verið á ferð.



Fá upp til 32% í avslátttri

Betri pensjón tryggjar tær eina munagóða samansparing, sum leggur lunnar undir eina framhaldandi vælferð, tá ið tú fert frá fyrri aldur.

- ↳ Vit samanseta pensjón og tryggingar eftir tínnum tørvi
- ↳ Vit umsita tína pensjón við størsta vinningi fyrri eyga
- ↳ Umvegis Netpensjón hevur tú fult gjøgnumskygni

Savnar tú tryggingar og pensjón hjá okkum, kanst tú fáa upp til 32% í avslátttri.

